



Register your new Bosch now:  
[www.bosch-home.com/welcome](http://www.bosch-home.com/welcome)



**Kuivausrumpu**  
**WTW855R9SN**



**BOSCH**

**fi** Käyttö- ja asennusohje

## Uusi kuivausrumpusi

Olet hankkinut Bosch-merkkisen kuivausrummun.

Varaa itsellesi pari minuuttia aikaa tämän käyttöohjeen lukemiseen ja perehdy kuivausrumpusi etuihin.

Jokainen kuivausrumpu joutuu ennen tehtaalta lähtöä lopputarkastukseen, missä tarkastetaan huolellisesti koneen toiminta ja sen moitteeton kunto. Näin varmistetaan, että Bosch-merkin asettamat korkeat laatuvaatimukset täyttyvät.

Lisätietoja tuotteistamme, tarvikkeista, varaosista ja huollosta saat verkkosivuiltamme [www.bosch-home.com](http://www.bosch-home.com) tai kääntymällä kuluttajapalvelumme puoleen.

Mikäli käyttö- ja asennusohjeet koskevat eri malleja, eroihin viitataan kyseisissä kohdissa.



Ota kuivausrumpu käyttöön vasta sitten, kun olet lukenut nämä käyttö- ja asennusohjeet!

## Kuvaustavat

### Varoitus!

Tämä symbolin ja sanan yhdistelmä viittaa mahdolliseen vaaratilanteeseen. Sen huomiotta jättäminen voi johtaa hengenvaaraan tai loukkaantumiseen.

### Huomio!

Tämä sana viittaa mahdolliseen vaaratilanteeseen. Sen huomiotta jättäminen voi johtaa esinevaurioihin ja/ tai ympäristövahinkoihin.

### Ohje / Vihje

Koneen optimaalista käyttöä koskevia ohjeita / muuta hyödyllistä tietoa.

### 1. 2. 3. / a) b) c)

Käsittelyvaiheet kuvataan luvuilla tai kirjaimilla.

■ / -

Luettelot kuvataan ruuduilla tai luettelaviivoilla.

# Sisällysluettelo

	<b>Määräysten mukainen käyttö</b> .....	4			
	<b>Turvallisuusohjeet</b> .....	4			
	Lapset/toimintakyvyltään rajoittuneet henkilöt/lemmikkieläimet .....	4			
	Asennus .....	5			
	Käyttö .....	7			
	Puhdistus/huolto .....	10			
	<b>Säästövinkkejä</b> .....	11			
	<b>Laitteen asennus ja liitäntä</b> .....	12			
	Toimituksen sisältö .....	12			
	Laitteen asennus .....	12			
	Laitteen liittäminen .....	13			
	Ennen ensimmäistä käyttöä .....	14			
	Lisävarusteet .....	15			
	<b>Laiteasetukset</b> .....	15			
	Lapsilukko .....	15			
	Säätötilan aktivointi .....	15			
	Säätötilan lopettaminen .....	16			
	<b>Pikakäyttöohje</b> .....	17			
	<b>Tutustuminen laitteeseen</b> .....	18			
	Yleiskuva laitteesta .....	18			
	Etulevy .....	19			
	Näyttö .....	20			
	<b>Ohjelmataulukko</b> .....	21			
	<b>Ohjelma-asetukset</b> .....	23			
	<b>Pyykki</b> .....	25			
	Pyykin esivalmistelu .....	25			
	Pyykin lajittelu .....	25			
	<b>Laitteen käyttö</b> .....	26			
	Pyykin laittaminen rumpuun ja laitteen kytkeminen päälle .....	26			
	Ohjelman säätäminen .....	27			
	Ohjelman käynnistäminen .....	27			
	Ohjelmavaiheet .....	27			
	Ohjelman muuttaminen tai pyykin lisääminen koneeseen .....	28			
	Ohjelman keskeyttäminen .....	28			
	Ohjelman päätyminen .....	28			
	Pyykin poistaminen ja laitteen kytkeminen pois päältä .....	28			
	Kondenssivesisäiliön tyhjennys .....	28			
	Nukan poistaminen .....	29			
	<b>Raikastin</b> .....	31			
	Raikasvesisäiliön täyttäminen .....	31			
	Raikasvesisäiliön sihdin puhdistus .....	32			
	Höyrysuuttimen puhdistus .....	33			
	<b>Kondenssiveden poistoliitännän vaihto</b> .....	33			
	<b>Puhdistus ja huolto</b> .....	36			
	Laitteen puhdistus .....	36			
	Kosteustunnistimen puhdistus .....	37			
	Kondenssivesisäiliön sihdin puhdistus .....	38			
	<b>Ohjeet näytössä</b> .....	39			
	<b>Aputoimenpiteitä</b> .....	39			
	<b>Laitteen kuljettaminen</b> .....	41			
	<b>Kulutustiedot</b> .....	43			
	Kulutuservot .....	43			
	Tehokkain ohjelma puuvillatekstiileille .....	43			
	<b>Tekniset tiedot</b> .....	44			
	<b>Hävittäminen</b> .....	44			
	<b>Huoltopalvelu</b> .....	45			



## Määräysten mukainen käyttö

- Tämä laite on tarkoitettu vain kotitalouskäyttöön.
- Älä asenna tai käytä laitetta tilassa, jossa on jäätymisvaara ja/tai ulkona. Laite voi vaurioitua, jos jäännösvesi pääsee jäätymään laitteen sisään. Jos letkut jäätyvät, ne voivat murtua.
- Tämä laite on tarkoitettu vain vedellä pestyjen ja rumpukuivaukseen soveltuvien tekstiilien kuivaukseen ja raikastukseen (ks. tekstiilin pesumerkintä). Laitteen käyttäminen muihin tarkoituksiin ei vastaa laitteen suunniteltua käyttöä ja on siksi kielletty.
- Tämä laite on suunniteltu käytettäväksi enintään 4000 metrin korkeudella merenpinnasta.

### Ennen laitteen käyttöönottoa:

Tarkista, että laitteessa ei ole näkyviä vaurioita. Älä ota vaurioitunutta laitetta käyttöön. Käännä ongelmatapauksessa myyjäliikkeen tai huoltopalvelumme puoleen.

Lue käyttö- ja asennusohjeet ja kaikki muut laitteen mukana toimitettu informaatio ja noudata ohjeita.

Säilytä asiakirjat myöhempää käyttöä tai seuraavaa omistajaa varten.



## Turvallisuusohjeet

Seuraavien turvallisuustietojen ja varoitusten tarkoituksena on suojata sinua loukkaantumisilta ja estää ympäristön aineelliset vahingot.

Laitetta asennettaessa, puhdistettaessa ja käytettäessä on joka tapauksessa tärkeää noudattaa varotoimenpiteitä ja toimia varovasti.

### Lapset/toimintakyvyltään rajoittuneet henkilöt/lemmikkieläimet



### Varoitus Hengenvaara!

Lapset ja muut henkilöt, jotka eivät kykene arvioimaan laitteen käyttöön liittyviä vaaroja, voivat loukata itsensä tai joutua hengenvaaraan. Ota sen tähden huomioon seuraavaa:

- Tätä laitetta saavat käyttää yli 8-vuotiaat lapset ja henkilöt, joiden fyysinen, aistillinen tai henkinen toimintakyky on rajoittunut tai joilla ei ole laitteen käytön edellyttämää kokemusta tai tietoja, jos heitä valvotaan laitteen käytössä tai heille on annettu riittävät ohjeet laitteen turvallista käyttöä varten ja henkilöt ovat ymmärtäneet laitteen käyttöön liittyvät vaarat.

- Lapset eivät saa leikkiä laitteella.
- Älä anna lasten puhdistaa tai huoltaa laitetta ilman valvontaa.
- Pidä alle 3-vuotiaat lapset ja lemmikkieläimet poissa laitteen luota.
- Älä jätä laitetta valvomatta, kun sen läheisyydessä on lapsia tai muita henkilöitä, jotka eivät kykene arvioimaan laitteeseen liittyviä vaaroja.

### **Varoitus** **Hengenvaara!**

Lapset voivat lukita itsensä laitteen sisään ja joutua näin hengenvaaraan.

- Älä sijoita laitetta oven taakse, sillä se voi estää laitteen luukun avautumisen osittain tai kokonaan.
- Kun laite on tullut käyttöikänsä päähän, irrota verkkopistoke pistorasiasta **ennen** verkkojohdon katkaisua. Riko sen jälkeen laitteen luukun lukko.

### **Varoitus** **Tukehtumisvaara!**

Jos lasten annetaan leikkiä pakkauksilla/muovikalvoilla tai pakkauksen osilla, lapset voivat sotkeutua tai juuttua niihin tai vetää ne päähänsä ja tukehtua. Pidä pakkaukset, muovikalvot ja pakkauksen osat poissa lasten ulottuvilta.

### **Varoitus** **Myrkytysvaara!**

Pesuaineiden ja huuhteluaineiden nauttiminen voi aiheuttaa myrkytyksen. Jos aineita on nieltä vahingossa, hakeudu lääkäriin. Pidä pesu- ja huuhteluaineet poissa lasten ulottuvilta.

### **Varoitus** **Silmien/ihon ärsytys!**


Pesu- tai huuhteluaineiden joutuminen silmiin tai iholle voi aiheuttaa silmä-/ihoärsytystä. Huuhtelevat silmät/iho huolellisesti, jos ne joutuvat kosketuksiin pesu- tai huuhteluaineiden kanssa. Pidä pesu- ja huuhteluaineet poissa lasten ulottuvilta.

## Asennus

### **Varoitus** **Sähköiskun/tulipalon/ aineellisten vahinkojen/ laitevaurioiden vaara!**

Jos laitetta ei asenneta asianmukaisesti, se voi aiheuttaa vaaran. Varmista, että:

- Pistorasian verkkojännite vastaa laitteessa ilmoitettua jännitearvoa (arvokilpi). Kytkeytetyt kuormitukset ja tarvittava sulakesuojaus on merkitty arvokilpeen.

- Laite on liitetty ainoastaan vaihtovirtalähteeseen paikallisesti hyväksytyyn ja maadoitettuun pistorasiaan, joka on asennettu oikein.
- Verkkopistoke ja maadoitettu pistorasia vastaavat toisiaan ja maadoitus on asennettu oikein.
- Johdon poikkipinta-ala on riittävän suuri.
- Verkkopistokkeeseen pääsee aina käsiksi.
- Jos käytät vikavirtasuojakytkintä, käytä ainoastaan seuraavalla merkinnällä varustettua kytkintä: . Tämä merkintä on ainoa tapa varmistaa, että tuote täyttää kaikki asianmukaiset määräykset.

** Varoitus**  
**Sähköiskun/tulipalon/  
aineellisten vahinkojen/  
laitevaurioiden vaara!**

Jos laitteen verkkovirtajohtoon tehdään muutoksia tai se on vaurioitunut, seurauksena voi olla sähköisku, oikosulku tai ylikuumentumisesta aiheutuva tulipalo.

Verkkojohtoa ei saa taittaa, kiertää, jättää puristuksiin, rikkoa tai muuttaa eikä se saa olla kosketuksissa lämpölähteiden kanssa.

** Varoitus**  
**Tulipalon/aineellisten  
vahinkojen/laitevaurioiden  
vaara!**

Jatkojohtojen ja pistorasiaajakajien käyttö voi aiheuttaa ylikuumentumisen tai oikosulun seurauksena tulipalon.

Liitä laite suoraan maadoitettuun pistorasiaan, joka on asennettu oikein. Älä käytä jatkojohtoja, pistorasiaajakajia tai haaroitusliittimiä.

** Varoitus**  
**Henkilövahinkojen/aineellisten  
vahinkojen/laitevaurioiden  
vaara!**

- Laite voi tärinästä tai liikkua käytön aikana, minkä seurauksena voi syntyä henkilövahinkoja tai aineellisia vahinkoja. Sijoita laite puhtaalle, tasaiselle ja tukevalle pinnalle ja tasapainota se vesivaa'an ja säätöjalkojen avulla.

- Laitteen virheellinen sijoitus (torniasennus) pesukoneen päälle voi aiheuttaa henkilövahinkoja, aineellisia vahinkoja ja/tai laitevaurioita. Jos laite sijoitetaan pesukoneen päälle, pesukoneen syvyyden ja leveyden on oltava vähintään samat kuin laitteen vastaavat mitat, ja se on asennettava tukevasti paikalleen käyttämällä sopivaa liitäntäsarjaa. → *Sivu 15* Laite PITÄÄ asentaa paikalleen kyseisen liitäntäsarjan avulla. Laitteen muunlainen torniasennus on kielletty.
- Jos nostat tai siirrät laitetta laitteen ulkonevista osista (esimerkiksi laitteen luukku), kyseiset osat voivat rikkoutua ja aiheuttaa loukkaantumisen. Älä siirrä laitetta laitteen mistään ulkonevista osista.

### **Varoitus**

#### **Loukkaantumisvaara!**

- Laite on hyvin painava. Sen nostaminen voi aiheuttaa loukkaantumisen. Älä nosta laitetta yksin.
- Laitteessa on teräviä reunoja, jotka voivat aiheuttaa viiltoja käsiin. Älä koske laitteen teräviin reunoihin. Käytä suojakäsineitä, kun nostat laitetta.

- Jos letkuja ja verkkojohtoja ei ole vedetty oikein, ne saattavat aiheuttaa kompastumisvaaran, josta voi seurata henkilövahinkoja. Vedä letkut ja johdot siten, että ne eivät aiheuta kompastumisvaaraa.

## Käyttö

### **Varoitus**

#### **Räjähdykset/tulipalovaara!**

Liuottimien, öljyn, vahan, vahanpoistoaineen, maalin, rasvan tai tahranpoistoaineen kanssa kosketuksissa ollut pyykki voi syttyä palamaan koneellisesti kuivattaessa tai aiheuttaa laitteen räjähtämisen. Ota sen tähden huomioon seuraavaa:

- Pese pyykki pesuaineella ja huuhtele huolellisesti lämpimällä vedellä ennen kuin kuivaat sitä koneessa.
- Älä kuivaa pyykkiä koneessa, jos pyykkiä ei ole ensin pesty.
- Älä käytä laitetta, jos olet käyttänyt tekstiilien puhdistukseen teollisuuskemikaaleja.

### **Varoitus**

#### **Räjähdyks-/tulipalovaara!**

- Jos nukkasiihttiin on jäänyt jotain, tämä materiaali voi syttyä palamaan kuivauksen aikana tai jopa aiheuttaa laitteen syttymisen tai räjähtämisen. Puhdista nukkasiihti aina, kun olet käyttänyt laitetta pyykin kuivaukseen.
- Tietyt esineet voivat syttyä palamaan kuivauksen aikana tai aiheuttaa jopa laitteen syttymisen tai räjähtämisen. Poista mahdolliset sytyttimet ja tulitikut vaatteiden taskuista.
- Jos laitteen lähellä on hiilipölyä tai jauhoja, seurauksena voi olla räjähdys. Huolehdi siitä, että laitteen ympäristö on puhdas, kun käytät laitetta.

### **Varoitus**

#### **Tulipalon/aineellisten vahinkojen/laitevaurioiden vaara!**

Jos keskeytät ohjelman ennen kuivausjakson päättymistä, pyykit eivät ehdi jäähtyä tarpeeksi ja voivat syttyä palamaan tai seurauksena voi olla myös aineellisia vahinkoja tai laitevaurioita.

- Koneessa olevaa pyykkiä ei lämmitetä kuivausjakson viimeisimmän osion aikana (jäähdytysjakso). Näin varmistetaan turvallisen lämpötilan säilyminen ja vältetään mahdollisten vahinkojen syntyminen.
- Älä kytke laitetta pois päältä ennen kuivausjakson päättymistä, ellei tyhjennä välittömästi kaikkia pyykkejä koneesta ja levitä niitä erilleen jäähtymään.

### **Varoitus**

#### **Myrkytysvaara/aineellisten vahinkojen vaara!**

Kondenssivesi ei ole juomakelpoista, ja siinä olla nukkaa. Epäpuhtauksia sisältävä kondenssivesi voi olla terveydelle vaarallista ja aiheuttaa aineellisia vahinkoja. Älä niele vettä tai käytä sitä muuhun tarkoitukseen.

### **Varoitus**

#### **Myrkytysvaara!**

Liuottimia sisältävistä puhdistusaineista, kuten rasvanpoistoaineesta, voi vapautua ilmaan myrkyllisiä höyryjä. Älä käytä liuottimia sisältäviä puhdistusaineita.



## Varoitus

### Loukkaantumisvaara!

- Jos varaat painosi laitteen auki olevaan luukkuun tai istut sen päälle, laite voi kallistua ja seurauksena voi olla loukkaantuminen. Älä varaa painoasi laitteen luukkuun, kun se on auki.
- Jos kiipeät laitteen päälle, laitteen kansilevy voi rikkoontua ja seurauksena voi olla loukkaantuminen. Älä kiipeä laitteen päälle.
- Jos kosket rumpuun rummun pyöriessä, voit loukata kätesi. Odota, että rumpu on lakannut pyörimästä.

### Huomio!

#### Aineellisten vahinkojen/ laitevaurioiden vaara

- Jos laitteen pyykkimäärä ylittää enimmäistäyttömäärän, laite ei välttämättä toimi oikein tai seurauksena voi olla aineellisia vahinkoja tai laitevaurioita. Älä ylitä kuivan pyykin enimmäistäyttömäärää. Noudata kullekin ohjelmalle ilmoitettuja enimmäistäyttömääriä  
→ *Sivu 21* .

- Jos käytät laitetta ilman nukkasuodatinta tai nukkasuodattimen ollessa rikki, seurauksena voi olla laitevaurioita. Älä käytä laitetta ilman nukkasuodatinta tai nukkasuodattimen ollessa rikki.
- Kevyet esineet tai kappaleet, kuten hiukset ja nukka voivat joutua imun seurauksena ilmanottoaukkoon, kun laite on käynnissä. Huolehdi siitä, että niitä ei ole laitteen lähellä.
- Vaahtomuovissa ja vaahtokumissa voi tapahtua muodonmuutoksia, tai ne voivat sulaa, jos niitä kuivataan laitteessa. Älä kuivaa laitteessa tekstiilejä, jotka sisältävät vaahtomuovia tai vaahtokumia.
- Jos annostelet laitteeseen virheellisen määrän pesu-, huuhtelu- tai tahranpoistoainetta, seurauksena voi olla aineellisia vahinkoja tai laitevaurioita. Käytä pesu-/huuhtelu-/tahranpoistoaineita valmistajan ohjeiden mukaan.

- Jos laite ylikuumenee, se ei välttämättä toimi oikein tai seurauksena voi olla aineellisia vahinkoja tai laitevaurioita. Varmista, että laitteen ilmanottoaukko ei ole koskaan tukossa, kun laite on käynnissä. Huolehdi lisäksi laitteen ympärillä olevan alueen asianmukaisesta tuuleuksesta.

## Puhdistus/huolto

### **Varoitus** **Hengenvaara!**

Laite toimii sähköllä. Jännitteisten komponenttien koskettaminen aiheuttaa sähköiskun vaaran. Ota sen tähden huomioon seuraavaa:

- Kytke laite pois päältä. Katkaise laitteesta virta (irrota laitteen verkkopistoke pistorasiasta).
- Älä koske virtajohtoon märillä käsillä.
- Kun irrotat verkkopistokkeen pistorasiasta, vedä aina pistokkeesta äläkä verkkojohdosta. Muutoin verkkojohto voi vaurioitua.
- Älä tee laitteeseen tai sen ominaisuuksiin mitään teknisiä muutoksia.

- Laitteen korjaustöitä ja muita vastaavia toimenpiteitä saa tehdä ainoastaan huoltopalvelumme edustaja tai sähköasentaja. Sama koskee laitteen verkkojohdon vaihtoa (tarvittaessa).
- Varaosana myytäviä verkkojohtoja voi tilata asiakaspalvelustamme.

### **Varoitus** **Myrkytysvaara!**

Liuottimia sisältävistä puhdistusaineista, kuten rasvanpoistoaineesta, voi vapautua ilmaan myrkyllisiä höyryjä. Älä käytä liuottimia sisältäviä puhdistusaineita.

### **Varoitus** **Sähköiskun/aineellisten vahinkojen/laitevaurioiden vaara!**

Jos laitteeseen pääsee kosteutta, seurauksena voi olla oikosulku. Älä käytä paine- tai höyrypesuria laitteen puhdistukseen.

### **Varoitus** **Henkilövahinkojen/aineellisten vahinkojen/laitevaurioiden vaara!**

Muiden merkkien toimittamien varaosien ja lisävarusteiden käyttö on vaarallista: seurauksena voi olla henkilövahinkoja, aineellisia vahinkoja tai laitevaurioita.

Käytä turvallisuussyistä vain alkuperäisiä varaosia ja lisävarusteita.

## Huomio!

### Aineellisten vahinkojen/ laitevaurioiden vaara

Tahrannoistoaaineet ja pyykin esikäsittelyyn tarkoitettut aineet (esimerkiksi tahrannoistoaaineet, esikäsittelysuihkeet jne.) voivat aiheuttaa vaurioita, jos ne joutuvat kosketuksiin laitteen pintojen kanssa. Ota sen tähden huomioon seuraavaa:


- Huolehdi siitä, etteivät kyseiset aineet joudu kosketuksiin laitteen pintojen kanssa.
- Puhdista laite pelkällä vedellä ja kostealla pehmeällä liinalla.
- Poista mahdolliset pesuaineet, suihkeet tai muut jäämät välittömästi.



## Säästövinkkejä

- Linkoa pyykki ennen kuivausta. Kuivempi pyykki lyhentää ohjelman kestoa ja pienentää energiankulutusta.
- Käytä hyväksesi ohjelmien suurin sallittu täyttömäärä.

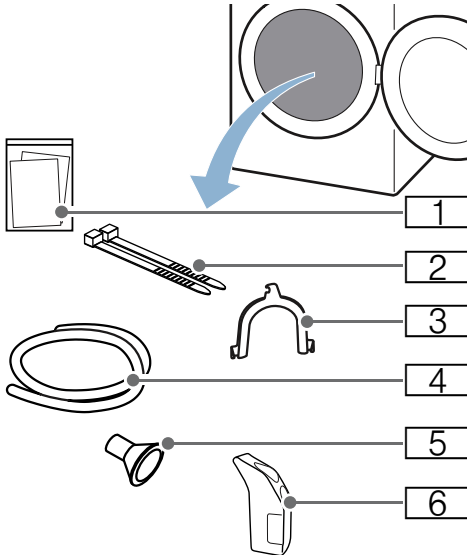
**Huomautus:** Suurimman sallitun täyttömäärän ylittäminen pidentää ohjelman kestoa ja nostaa energiankulutusta.

- Käytä laitetta tuuletetussa huoneessa ja pidä laitteen ilmantuloaukko vapaana, jotta varmistat ilmanvaihdon.
- Poista nukka laitteesta säännöllisesti. Nukan likaama laite pidentää ohjelman kestoa ja lisää energiankulutusta.
- Jos laite on ennen ohjelman käynnistämistä tai ohjelman päättymisen jälkeen pidemmän aikaa käyttämättä, laite kytkeytyy automaattisesti energiansäätötilaan. Näyttö ja merkkivalot sammuvat muutaman minuutin kuluttua ja **(Käynnistys/Tauko)**  vilkkuu. Energiansäätötila päättyy, kun käytät taas laitetta, esim. avaat ja suljet luukun.
- Jos laite on energiansäätötilassa pidemmän aikaa käyttämättä, laite kytkeytyy automaattisesti pois päältä.



## Laitteen asennus ja liitäntä

### Toimituksen sisältö



- 1 Ohjeet (esim. Käyttö- ja asennusohje)
- 2 Kiinnitysmateriaali
- 3 Kaari poistovesiletkun kiinnittämistä varten
- 4 Poistovesiletku
- 5 Liitäntäadapteri
- 6 Raikastinkannu

1. Poista kaikki pakkausmateriaali ja suojakalvot laitteesta.
2. Avaa luukku.
3. Poista kaikki varusteet rummusta. Nyt voit asentaa ja liittää laitteen.

### Huomio!

#### Esine- ja laitevauriot

Rumpuun jääneet esineet, joita ei ole tarkoitettu käytettäväksi laitteessa, voivat aiheuttaa esine- ja laitevaurioita. Poista nämä esineet ja kaikki varusteet rummusta.

## Laitteen asennus

### ⚠ Varoitus Hengenvaara!

Lapset voivat lukita itsensä laitteen sisään ja joutua näin hengenvaaraan.

- Älä sijoita laitetta oven taakse, sillä se voi estää laitteen luukun avautumisen osittain tai kokonaan.
- Kun laite on tullut käyttöikänsä päähän, irrota verkkopistoke pistorasiasta **ennen** verkkojohdon katkaisua. Riko sen jälkeen laitteen luukun lukko.

### ⚠ Varoitus Räjähdyksen/tulipalovaara!

Jos laitteen lähellä on hiilipölyä tai jauhoja, seurauksena voi olla räjähdys. Huolehdi siitä, että laitteen ympäristö on puhdas, kun käytät laitetta.

### ⚠ Varoitus Henkilövahinkojen/aineellisten vahinkojen/laitteavurioiden vaara!

- Laite voi tärähtää tai liikkua käytön aikana, minkä seurauksena voi syntyä henkilövahinkoja tai aineellisia vahinkoja. Sijoita laite puhtaalle, tasaiselle ja tukevalle pinnalle ja tasapainota se vesivaa'an ja säätöjalkojen avulla.
- Laitteen virheellinen sijoitus (torniasennus) pesukoneen päälle voi aiheuttaa henkilövahinkoja, aineellisia vahinkoja ja/tai laitevaurioita. Jos laite sijoitetaan pesukoneen päälle, pesukoneen syvyyden ja leveyden on oltava vähintään samat kuin laitteen vastaavat mitat, ja se on asennettava tukevasti paikalleen käyttämällä sopivaa liitäntäsarjaa → *Sivu 15* . Laite PITÄÄ asentaa paikalleen kyseisen liitäntäsarjan avulla. Laitteen muunlainen torniasennus on kielletty.

- Jos nostat tai siirrät laitetta laitteen ulkonevista osista (esimerkiksi laitteen luukku), kyseiset osat voivat rikkoutua ja aiheuttaa loukkaantumisen. Älä siirrä laitetta laitteen mistään ulkonevista osista.

### **⚠ Varoitus**

#### **Loukkaantumisvaara!**

- Laite on hyvin painava. Sen nostaminen voi aiheuttaa loukkaantumisen. Älä nosta laitetta yksin.
- Laitteessa on teräviä reunoja, jotka voivat aiheuttaa viiltoja käsiin. Älä koske laitteen teräviin reunoihin. Käytä suojakäsineitä, kun nostat laitetta.

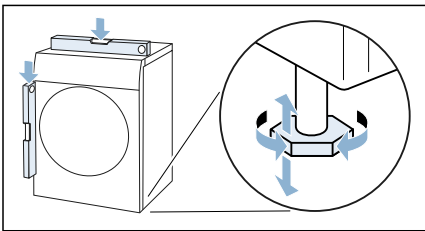
### **Huomio!**

#### **Aineellisten vahinkojen/laitevaurioiden vaara**

Jos laite ylikuumenee, se ei välttämättä toimi oikein tai seurauksena voi olla aineellisia vahinkoja tai laitevaurioita. Varmista, että laitteen ilmanottoaukko ei ole koskaan tukossa, kun laite on käynnissä. Huolehdi lisäksi laitteen ympärillä olevan alueen asianmukaisesta tuuletuksesta.

#### **Asenna laite paikalleen seuraavasti:**

1. Sijoita laite puhtaalle, tasaiselle ja vakaalle alustalle.
2. Tarkasta laitteen sijoitus vesivaa'alla.



3. Jos tarpeen, aseta laite uudelleen vaakasuoraan kiertämällä laitteen jalvoja.

Nyt voit liittää laitteen.

### **Huomautuksia**


- Laitteen on oltava tukevasti lattialla kaikkien jalkojen varassa.
- Jos laite on sijoitettu virheellisesti, seurauksena voi olla häiriöääniä, värinöitä ja rummun epätasainen käynti, ja laitteesta voi valua ulos jäännösvettä.

## **Laitteen liittäminen**

### **⚠ Varoitus**

#### **Sähköiskun/tulipalon/aineellisten vahinkojen/laitevaurioiden vaara!**

Jos laitetta ei asenneta asianmukaisesti, se voi aiheuttaa vaaran. Varmista, että:

- Pistorasian verkkojännite vastaa laitteessa ilmoitettua jännitearvoa (arvokilpi). Kytketyt kuormitukset ja tarvittava sulakesuojaus on merkitty arvokilpeen.
- Laite on liitetty ainoastaan vaihtovirtalähteeseen paikallisesti hyväksytyyn ja maadoitettuun pistorasiaan, joka on asennettu oikein.
- Verkkopistoke ja maadoitettu pistorasia vastaavat toisiaan ja maadoitus on asennettu oikein.
- Johdon poikkipinta-ala on riittävän suuri.
- Verkkopistokkeeseen pääsee aina käsiksi.
- Jos käytät vikavirtasuojakytintä, käytä ainoastaan seuraavalla merkinnällä varustettua kytkintä: . Tämä merkintä on ainoa tapa varmistaa, että tuote täyttää kaikki asianmukaiset määräykset.



### **Varoitus**

#### **Sähköiskun/tulipalon/aineellisten vahinkojen/laitevaurioiden vaara!**

Jos laitteen verkkovirtajohtoon tehdään muutoksia tai se on vaurioitunut, seurauksena voi olla sähköisku, oikosulku tai ylikuumentumisesta aiheutuva tulipalo.

Verkkojohtoa ei saa taittaa, kiertää, jättää puristuksiin, rikkoa tai muuttaa eikä se saa olla kosketuksissa lämpölähteiden kanssa.



### **Varoitus**

#### **Tulipalon/aineellisten vahinkojen/laitevaurioiden vaara!**

Jatkojohtojen ja pistorasiaajakajien käyttö voi aiheuttaa ylikuumentumisen tai oikosulun seurauksena tulipalon.

Liitä laite suoraan maadoitettuun pistorasiaan, joka on asennettu oikein. Älä käytä jatkojohtoja, pistorasiaajakajia tai haaroitusliittimiä.



### **Varoitus**

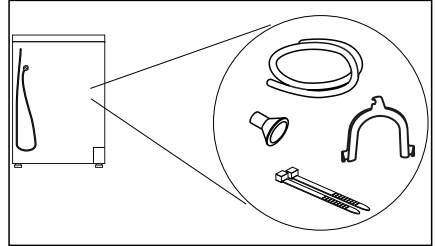
#### **Loukkaantumisvaara!**

Jos letkuja ja verkkojohtoja ei ole vedetty oikein, ne saattavat aiheuttaa kompastumisvaaran, josta voi seurata henkilövahinkoja.

Vedä letkut ja johdot siten, että ne eivät aiheuta kompastumisvaaraa.

### **Liitä laite seuraavasti:**

1. Halutessasi voit vaihtaa kondenssiveden poistoliitännän.  
→ *Sivu 33*



2. Liitä laitteen verkkopistoke tätä tarkoitusta varten olevaan pistorasiaan.
  3. Tarkasta, että verkkopistoke on kunnolla paikallaan.
- Laite on nyt käyttövalmis.

**Huomautus:** Jos olet epävarma, teetä liitännät alan ammattiasentajalla.

## **Ennen ensimmäistä käyttöä**

### **Ennen laitteen käyttöönottoa:**

Tarkista, että laitteessa ei ole näkyviä vaurioita. Älä ota vaurioitunutta laitetta käyttöön. Käännä ongelmatapauksessa myyjäliikkeen tai huoltopalvelumme puoleen.

**Huomautus:** Laite on käyttövalmis, kun se on asennettu ja liitetty asianmukaisesti. Muita toimenpiteitä ei tarvita.

## Lisävarusteet

Tilaa lisävarusteet\* huoltopalvelusta:

- **Villavaatekori:**  
Kuivaa tai raikasta yksittäiset villatekstiilit, urheilujalkineet ja pehmolelut villavaatekorissa.  
– Tilausnumero: **WMZ20600**.
- **Jalusta:**  
Kuivausrummun korottaminen jalustalla helpottaa laitteen täyttämistä ja tyhjentämistä. Voit kantaa pyykkiä jalustan laatikkoon integroidulla pyykkikorilla.  
– Tilausnumero: **WMZ20500**.
- **Pesutornin liitossarja:**  
Kuivausrumpu voidaan sijoittaa tilaa säästään sopivan samansyvyisen ja -levyisen pyykinpesukoneen päälle. Kiinnitä kuivausrumpu vain tämän liitossarjan avulla pesukoneen päälle.  
– Tilausnumero, mukana vedettävä työtaso: **WTZ11400**  
– Tilausnumero, ilman ulosvedettävää työtasoa: **WTZ20410**.




## Laitteasetukset

### Lapsilukko

Aktivoimalla lapsilukon estät ohjauspaneelin tahattoman käytön.

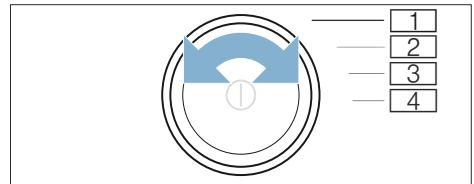
### Lapsilukon aktivointi/deaktivointi:

- Paina (**Lapsilukko 3 sekuntia**)  **push 3 sec.** 3 sekuntia.

**Huomautus:** Lapsilukko pysyy aktivoituna myös, kun laite kytketään pois päältä. Jotta ohjauspaneelia voidaan käyttää laitteen päälle kytkemisen jälkeen, lapsilukko on deaktivoitava.

### Säätötilan aktivointi

Jotta voit tehdä seuraavat asetukset, sinun on ensin aktivoitava asetustila. Tällöin on ohjelmavalitsinta käytettävä seuraavassa järjestyksessä:

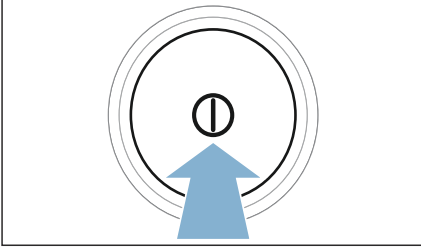


- 1 **Säätötilan** aktivointi
- 2 **Säätötilan** aktivointi ja **huomautussignaalien** äänenvoimakkuus
- 3 **Valitsinänten** voimakkuus
- 4 **kytkeytyminen automaattisesti pois päältä**

\* laitteen varusteista riippuen

## fi Laiteasetukset

### 1. Kytke laite päälle.



2. Käännä ohjelmavalitsin kohtaan 1.
3. Paina **(Kuivausaste)** ☼<sup>+</sup> ja käännä samalla ohjelmavalitsin kohtaan 2.
4. Vapauta **(Kuivausaste)** ☼<sup>+</sup>.  
Säätötila on aktivoitu.

### Äänimerkin voimakkuuden muuttaminen

Voit muuttaa huomautussignaalien (esim. ohjelman päätyminen) ja valitsinsignaalien äänenvoimakkuuden kiertovalitsimen seuraavilla asennoilla:

- 2: huomautussignaalien äänenvoimakkuus
  - 3: valitsinsignaalien äänenvoimakkuus
1. Aktivoi säätötila.
  2. Käännä ohjelmavalitsin haluamaasi kohtaan.
  3. Aseta valitsimella **(Ajastus)** ↻ + tai - haluamasi äänenvoimakkuus (0=pois päältä - 4=hyvin äänekäs).

### Laitteen automaattisen pois päältä kytkeytymisen kytkeminen päälle ja pois päältä

Jos laite on pidemmän aikaa käyttämättä, laite voi kytkeytyä energian säästämiseksi ennen ohjelman myöhempää käynnistymistä ja ohjelman päätyttyä automaattisesti pois päältä. Painamalla ① se voidaan tällöin kytkeä milloin tahansa taas päälle.

Voit kytkeä laitteen automaattisen pois päältä kytkeytymisen pois päältä ja päälle seuraavasti:

1. Aktivoi säätötila.
2. Käännä ohjelmavalitsin kohtaan 4.
3. Kytke valitsimella **(Ajastus)** ↻ + tai - laitteen automaattinen pois päältä kytkeytymisen päälle (On) tai pois päältä (Off).

### Säätötilan lopettaminen

Kun olet tehnyt kaikki asetukset, kytke laite pois päältä painamalla ①.

Valitut asetukset tallentuvat muistiin ja toimivat, kun laite kytetään seuraavan kerran päälle.


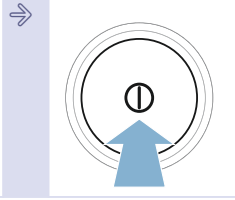
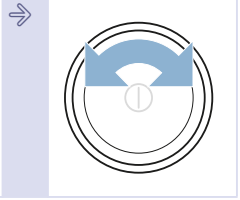




## Pikakäyttöohje

**1**

**Ennen ohjelman käynnistämistä:**

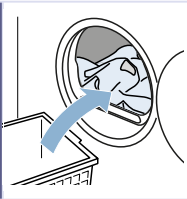
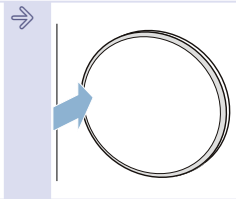

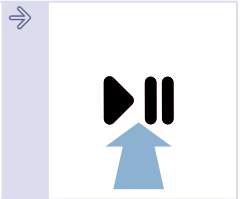




Lajittele pyykki.

Kytke laite päälle.

Valitse ohjelma.

**2**

Avaa luukku ja laita pyykki rumpuun.

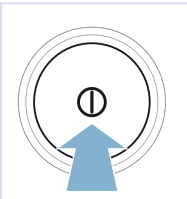
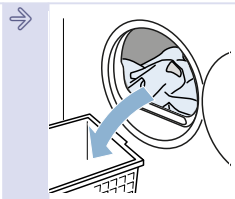
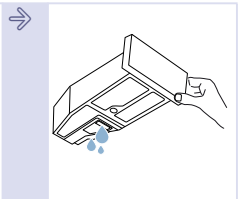
Sulje luukku.

Tarvittaessa: muuta ohjelma-asetuksia.

Käynnistä ohjelma.

**3**

**Ohjelman päättymisen jälkeen:**






Kytke laite pois päältä.

Avaa luukku ja poista pyykki.

Tyhjennä kondenssivesisäiliö.

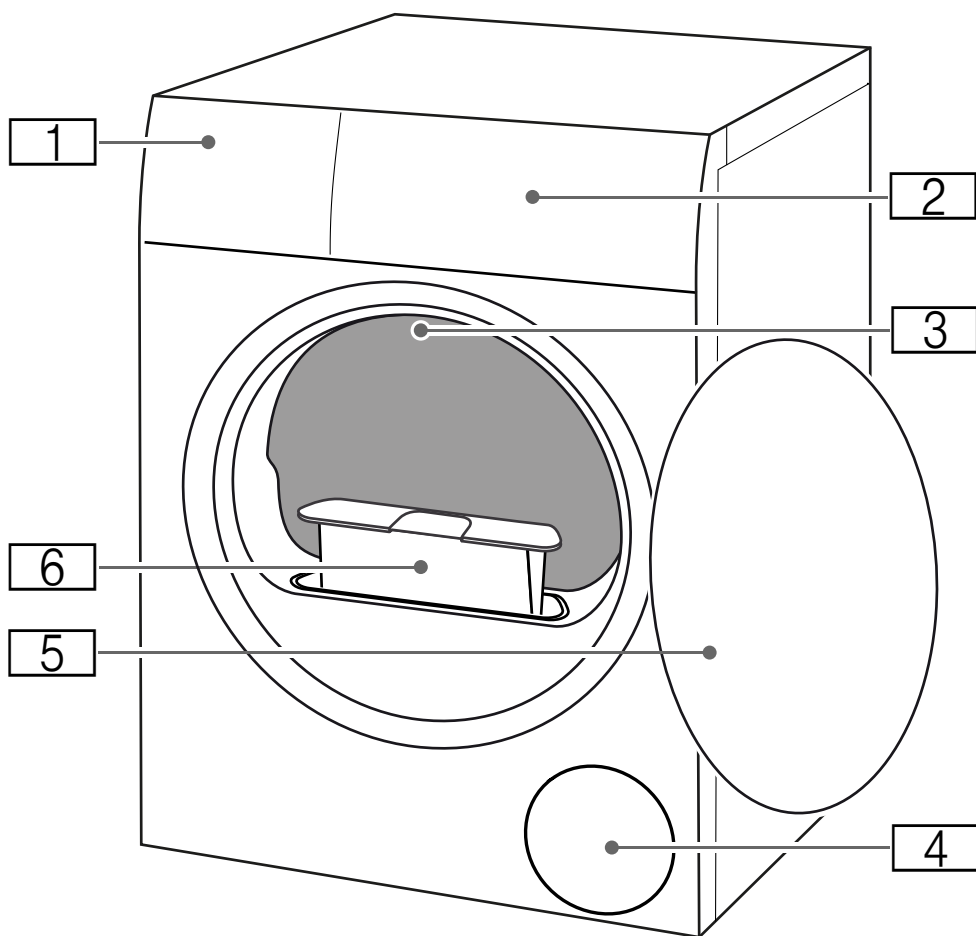
**4**



Poista nukka.

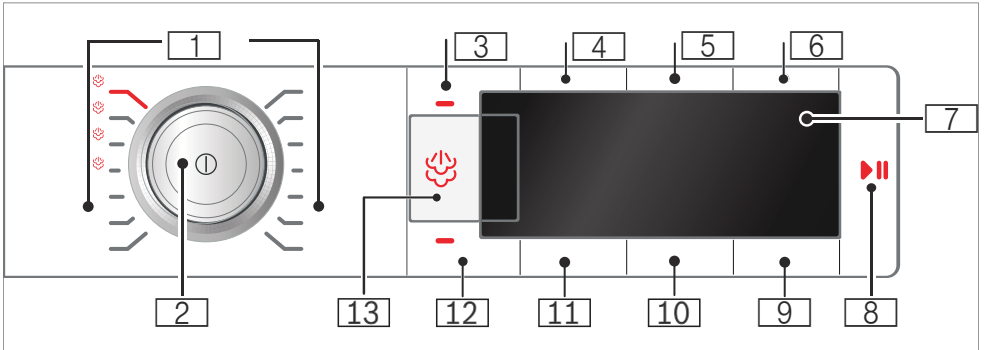
## Tutustuminen laitteeseen


### Yleiskuva laitteesta



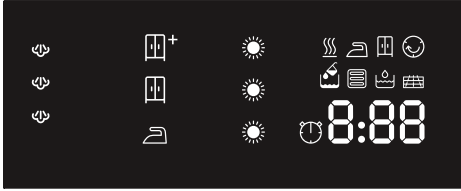
- 1** Kondenssivesisäiliö
- 2** Etulevy
- 3** Rummun sisävalo (laitteen varusteista riippuen)
- 4** Tuuletusrilä
- 5** Luukku
- 6** Nukkasihti

## Etulevy



- 1 Ohjelmat** → *Sivu 21*
- 2 Ohjelmavalitsin**
- Paina: laitteen kytkeminen päälle/pois päältä
  - Kierra: ohjelman asettaminen
- 3 Lapsilukko**  
estää asetettujen toimintojen muuttamisen tahattomasti.  
Aktivointi / deaktivointi: → *Sivu 15*
- 4 Rypistymisestä 60 min**
- 5 Rypistymisestä 120 min**
- 6 Hellävarainen kuivaus**
- 7 Näyttö**  
Asetusten ja tietojen näyttö
- 8** :
- Ohjelman käynnistämistä varten
  - Ohjelman taukoa varten, esimerkiksi pyykin lisäämiseksi
  - Ohjelman keskeyttämistä varten
- 9 Ajustusaika** siirtää ohjelman käynnistymisen myöhemmäksi
- 10 Kuivausaste**
- 11 Kuivaustavoite**
- 12 Äänimerkki**
- 13 Höyrymäärän** valinta höyryohjelmille

## Näyttö



### Höyrymäärä



**Täytä** raikasvesisäiliö

→ *Sivu 15*



**Tyhjennä** kondenssivesisäiliö

→ *Sivu 31*



**Poista** nukka → *Sivu 28*



### Lämmönvaihdistinta

huuhdellaan

### Ohjelman eteneminen:



Kuivaus



Silityskuiva



Kaappikuiva



Rypistymisestä



- P -  
Tauko



- Q -  
Ohjelman päätyminen.

### Kuivaustavoitteet:



Silityskuiva



Kaappikuiva



Kaappikuiva Plus



**Kuivausaste** valittu.



**Aikaohjelma** valittu.

**1:27**

Arvioitu **ohjelman kesto**

tunteina ja minuutteina.

**3 h**




**Ohjelman päättymisen**

**siirtäminen** tunteina, kun

valitaan ajastusaika.












































# Ohjelmataulukko

Ohjelma	Maksimitäyttömäärä
<b>Ohjelman nimi</b> Lyhyt kuvaus ohjelmasta ja/tai minkä tyyppisille tekstiileille se sopii.	<b>suurin sallittu täyttömäärä tekstiilien kuivapainoon perustuen</b>
 <b>Puuvilla</b> Kulutusta kestävät, valkopesun kestävät tekstiilit, jotka ovat puuvillaa tai pellavaa.	<b>9 kg</b>
<b>Siliävät</b> Tekstiilit, jotka ovat synteettistä materiaalia tai sekoitekuitua.	<b>3,5 kg</b>
<b>Mix</b> Sekalainen pyykki, jossa on puuvillaisia ja synteettisiä tekstiilejä.	<b>3 kg</b>
<b>Hienopesu</b> Hellävaraista käsittelyä vaativat, pesunkestävät tekstiilit, jotka ovat esim. satiinia, synteettistä materiaalia tai sekoitekuitua.	<b>2 kg</b>
<b>Villan viimeistely</b> Konepesunkestävä villa tai villasekoitetta olevat tekstiilit.	<b>0,5 kg</b>
<b>Huomautuksia</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Tekstiilit tulevat pöyheiksi, mutta niitä ei kuivata.</li> <li>■ Poista tekstiilit koneesta, kun ohjelma on päättynyt, ja anna niiden kuivua.</li> </ul>	
<b>Untuva</b> Untuvatäytteiset tekstiilit, tyynyliinat, peitot tai untuvapeitot.	<b>1,5 kg</b>
<b>Huomautus:</b> Kuivata suurikokoiset tekstiilit yksitellen.	
<b>Sport</b> Nopeasti kuivuvat funktionaaliset ja synteettiset tekstiilit.	<b>1,5 kg</b>
<b>Sport Raikastus</b>  Höyryohjelma puuvillaisille ja keinokuituisille vapaa-ajan asuille.	<b>1,5 kg</b>
<b>Huomautuksia</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Tekstiilien pitää soveltua rumpukuivaukseen.</li> <li>■ Tekstiilit raikastuvat, mutta niitä ei kuivata tai puhdisteta.</li> <li>■ Poista tekstiilit koneesta heti ohjelman päätyttyä, jotta vältät rypistymisen.</li> </ul>	
<b>Business Raikastus</b>  Höyryohjelma puville, pikkutakeille, housuille ja tekstiileille, jotka kehoitetaan pesettämään kemiallisesti ja joita ei saa pestä pyykinpesukoneessa.	<b>1,5 kg</b>
<b>Huomautuksia</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Tekstiilit raikastuvat, mutta niitä ei kuivata tai puhdisteta.</li> <li>■ Poista tekstiilit koneesta heti ohjelman päätyttyä, jotta vältät rypistymisen.</li> </ul>	

<b>Siliävät Sileyty</b> 🌀	<b>1,5 kg</b>
<p>Höyryohjelma siliävien tekstiilien kuten esimerkiksi paitojen tai pukupaitojen kuivaamiseen ja silottamiseen.</p>	
<p><b>Huomautuksia</b></p>	
<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Poista tekstiilit koneesta heti ohjelman päätyttyä ja ripusta ne kuivumaan, jotta vältät rypistymisen.</li> <li>■ Valitse paksummille tekstiileille suurempi höyrymäärä.</li> <li>■ Optimaaliset silotustulokset tekstiileille, joita ei tarvitse silittää.</li> </ul>	
<b>Puuvilla Sileyty</b> 🌀	<b>2,5 kg</b>
<p>Höyryohjelma kulutusta kestävien tekstiilien kuten vuodevaatteiden, pöytäliinojen ja pukupaitojen kuivaamiseen ja silottamiseen.</p>	
<p><b>Huomautuksia</b></p>	
<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Poista tekstiilit koneesta heti ohjelman päätyttyä ja ripusta ne kuivumaan, jotta vältät rypistymisen.</li> <li>■ Valitse paksummille tekstiileille suurempi höyrymäärä.</li> <li>■ Optimaaliset silotustulokset tekstiileille, joita ei tarvitse silittää.</li> </ul>	
<b>Paidat</b>	<b>1,5 kg</b>
<p>Paidat/puserot, jotka ovat puuvillaa, pellavaa, synteettistä materiaalia tai sekoitekuitua.</p>	
<p><b>Huomautus:</b> Silittä pyykki kuivauksen jälkeen tai ripusta se kuivumaan. Jäännöskosteus jakautuu silloin tasaisesti.</p>	
<b>Superpika 40'</b>	<b>1 kg</b>
<p>Synteettiset kuidut ja kevyt puuvilla.</p>	
<b>Aikaoh. lämmin</b>	<p><b>3 kg</b></p> <p><b>suurin sallittu täytömäärä villalle/pehmoleluille korissa: 1 korillinen</b></p> <p><b>suurin sallittu täytömäärä kengille korissa: 1 pari</b></p>
<p>Aikaohjelma kaikille tekstiilityypeille paitsi silkille.</p> <p>Sopii esikuivatulle tai vain vähän kostealle pyykille ja monikerroksisten, paksujen tekstiilien jälkikuivaukseen.</p>	
<p><b>Huomautuksia</b></p>	
<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Kuivaa villa, urheilujalkineet ja pehmolelut vain villavaatekorissa.</li> <li>■ Aikaohjatussa ohjelmassa pyykin jäännöskosteutta ei tunnisteta automaattisesti. Jos pyykki on kuivauksen jälkeen vielä liian kosteaa, toista ohjelma ja pidennä tarvittaessa ohjelman kestoa.</li> </ul> <p>→ "Ohjelma-asetukset" sivulla 23</p>	

## P+ Ohjelma-asetukset

Valitsimet	Näytöt	Selostukset ja ohjeet
<b>Huomautus:</b> Kaikki valitsimet ja niiden toiminnot eivät ole valittavissa kaikissa ohjelmissa.		
<b>(Höyrymäärän säätö)</b> 	     	Valitse höyryn määrä höyryohjelmaa varten:  (normaali),   (runsas),    (erittäin runsas).
<b>(Rypistymisestä 60')</b>  60 min <b>(Rypistymisestä 120')</b>  120 min		Rumpu pyörittää pyykkiä kuivauksen jälkeen säännöllisin välein rypistymisen estämiseksi. Voit pidentää automaattista rypistymisestotoimintaa jokaisen ohjelman jälkeen 60 minuuttia (valitsimella <b>(Rypistymisestä 60')</b>  60 min) tai 120 minuuttia (valitsimella <b>(Rypistymisestä 120')</b>  120 min).
<b>(Hellävarainen)</b> 		Matalampi lämpötila hellävaraista käsittelyä vaativille tekstiileille, kuten esim. polyakryyli tai elastaani, voi pidentää kuivauksen kestoa.
<b>(Äänimerkki)</b> 		Valitsimella (Äänimerkki)  määrität, kuuluuko ohjelman päätymisen jälkeen äänimerkki. Kun asetus on valittu, valitsimen merkkivalo palaa ja äänimerkki on aktivoitu.
 <b>(Kuivaustavoite)</b> 		Valitse kuivaustavoite haluamasi kuivausasteen mukaan. Kun olet valinnut kuivaustavoitteen, se pysyy tallentuneena valitulle ohjelmalle myös laitteen pois päältä kytkemisen jälkeen. Poikkeus: puuvillan kohdalla eivät asetukset tallennu muistiin.
Kaappikuiva Plus		Vaikeasti kuivuvat monikerroksiset, paksut tekstiilit.
Kaappikuiva		Normaali, yksikerroksinen pyykki.
Silityskuiva		Normaali yksikerroksinen pyykki, jonka halutaan olevan kuivauksen jälkeen kosteaa ja sopivan silitykseen tai ripustettavaksi kuivumaan.
<b>(Kuivausaste)</b> 	     	Jos pyykki on kuivauksen jälkeen liian kosteaa, voit muuttaa kuivaustavoitteen kuivausastetta ja nostaa sitä vaiheittain  -   . Tämä pidentää ohjelman kestoa lämpötilan pysyessä samana. Jos olet muuttanut kuivausastetta tietyllä ohjelmalla, asetus pysyy muistissa tätä ohjelmaa varten myös kuivausrummun pois päältä kytkemisen jälkeen.

<b>(Ajastus)</b> 	<b>1-24</b>	<b>Ennen ohjelman käynnistämistä</b> voit ajastaa ohjelman päätymisajan (ajastusajan) tunnin välein (h = tunti), maksimiaika on 24 h:
		<ol style="list-style-type: none"><li>1. Valitse ohjelma. Näytössä näkyy valitun ohjelman kesto, esim. <b>1:45</b> (tuntit: minuutit).</li><li>2. Paina <b>(Ajastus)</b>  niin monta kertaa, että näyttöön ilmestyy haluamasi tuntilukema. <b>Huomautus:</b> Valitsimella <b>(Ajastus)</b>  + asetuserot nousevat ja valitsimella <b>(Ajastus)</b>  - ne laskevat.</li><li>3. Paina <b>(Käynnistys/Tauko)</b> . Ajastin on aktivoitu. Ennen ohjelman käynnistymistä valittu tuntiluku, esim. <b>8</b> näkyy näytössä ja ajastin laskee tätä aikaa alaspäin, kunnes kuivausohjelma käynnistyy. Sitten näytössä näkyy ohjelman kesto.</li></ol>
	esim.  <b>8 : 40</b>	<b>Huomautus:</b> Ohjelman kesto sisältyy ajastusaikaan. Kuivausaika <b>aikaohjelmille</b> voidaan pidentää enintään 3 tuntiin ja 30 minuuttiin 10-minuutin välein.





## Pyykki

### Pyykin esivalmistelu

#### Varoitus

#### Räjähdyksen-/tulipalovaara!

Tietyt esineet voivat syttyä palamaan kuivauksen aikana tai aiheuttaa jopa laitteen syttymisen tai räjähtämisen. Poista mahdolliset sytyttimet ja tulitikut vaatteiden taskuista.

#### Huomio!

#### Rummun ja tekstiilien vauriot

Rumpu ja tekstiilit voivat vaurioitua laitetta käytettäessä, jos tekstiilien taskuihin jää esineitä. Poista kaikki esineet kuten esim. metalliosat, tekstiilien taskuista.

Esivalmistele pyykki seuraavasti:

- Sido kangasvyöt, esiliinannauhat yms. yhteen tai käytä pesupussia.
- Kuivaa pienet tekstiilit, esimerkiksi vauvan sukat, aina yhdessä isompien tekstiilien kuten pyyhkeiden kanssa.
- Käytä yksittäisille vaatekappaleille aikaohjattua ohjelmaa.
- Neulotut tekstiilit, kuten T-paidat ja trikoovaatteet, kutistuvat usein ensimmäisessä rumpukuivauksessa. Käytä hellävaraista ohjelmaa.
- Älä kuivaa siliäviä tekstiilejä liikaa. Liika kuivaaminen lisää pyykin rypistymistä.
- Eräät pesu- ja hoitoaineet kuten tärkki tai huuhteluaine sisältävät hiukkasia, jotka voivat tarttua kosteustunnistimen pintaan. Tämä voi haitata tunnistimen toimintaa ja heikentää siten kuivaustulosta.

#### Huomautuksia

- Annostele pesu- ja hoitoaineet kuivattavan pyykin pesun yhteydessä valmistajan ohjeiden mukaan.

- Puhdista kosteustunnistin säännöllisesti → *Sivu 37*.

### Pyykin lajittelu

**Huomautus:** Laita pyykki yksitellen laitteeseen. Vältä pyykkikääröjä, jotta kuivaustulos on hyvä.

#### Huomio!

#### Kuivausrumpu tai tekstiilit voivat vaurioitua

Rumpukuivaukseen soveltumaton pyykki voi kuivattaessa vaurioittaa laitetta ja pyykkiä. Lajittele pyykki ennen kuivausta hoito-ohjamerkinnän mukaan:

- Soveltuu rumpukuivaukseen
- Rumpukuivaus normaalissa lämpötilassa
- Rumpukuivaus matalassa lämpötilassa
- Ei sovellu rumpukuivaukseen

Ota kuitattavaa pyykkiä lajitellessasi huomioon seuraavat seikat:

- Kuivaa yhdessä vain samaa kangaslaatua olevaa ja samantyyppistä pyykkiä, jotta kuivaustulos on tasainen. Jos kuivaat ohuita, paksuja tai monikerroksisia tekstiilejä samanaikaisesti, ne kuivuvat eri tavoin.
- Noudata kuivausohjelmien tekstiilejä koskevaa kuvausta.

→ *"Ohjelmataulukko" sivulla 21*

**Huomautus:** Jos pyykki tuntuu kuivauksen jälkeen liian kostealta, voit valita jälkikuivausta varten aikaohjelman.

### Huomio!

#### Laitteen tai tekstiilien vauriot

**Älä** kuivaa seuraavia tekstiilejä laitteessa:

- Liuotainaineiden, vahan tai rasvan likaama pyykki.
- Pesemättömät tekstiilit.
- Ilmaa läpäisemättömät, esim. kumipinnoitetut tekstiilit.
- Hellävaraista käsittelyä vaativat tekstiilit, esim. silkki, synteettiset verhot.

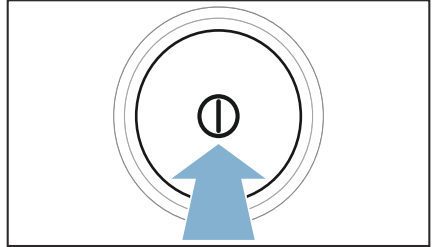


## Laitteen käyttö

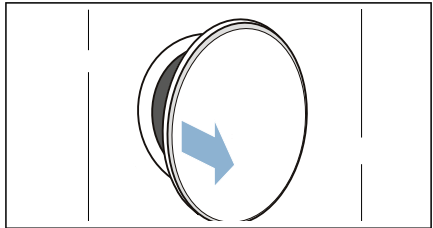
### Pyykin laittaminen rumpuun ja laitteen kytkeminen päälle

**Huomautus:** Laitte on sijoitettava ja liitettävä asianmukaisesti. → *Sivu 12*

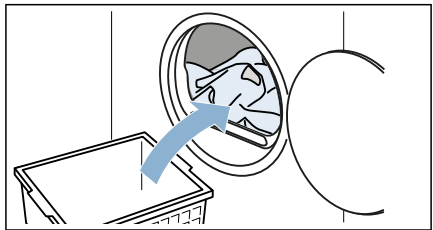
1. Pyykin esivalmistelu ja lajittelu.
2. Kytke laite päälle painamalla ①.



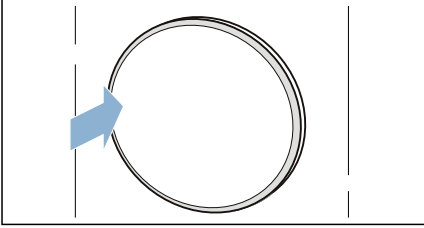
3. Avaa luukku.  
Tarkasta, että rumpu on tyhjä.  
Tyhjennä tarvittaessa.



4. Aseta pyykki väljästi rumpuun.



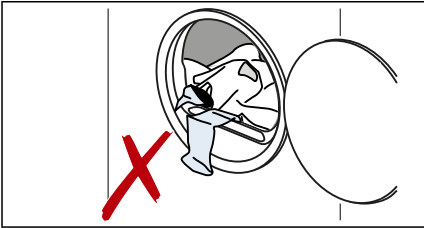
## 5. Sulje laitteen luukku.



### Huomio!

#### Laitte tai tekstiilit voivat vaurioitua.

Varmista, että pyykkiä ei jää puristuksiin luukun väliin.



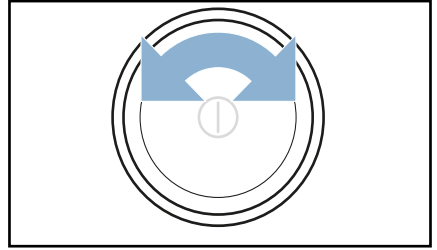
**Huomautus:** Laitteen rumpuun syttyvä valo, kun laite avataan, suljetaan ja ohjelma käynnistetään. Rummun sisävalo sammuu itsestään.

## Ohjelman säätäminen

**Huomautus:** Jos olet aktivoinut lapsilukon, se on kytkettävä ensin pois päältä, jotta voit asettaa ohjelman.  
→ Sivu 15

- Valitse haluamasi ohjelma.  
→ "Ohjelmataulukko" sivulla 21

## 2. Aseta haluamasi ohjelma.



Näyttöön ilmestyvät ohjelma-asetukset.

- Mukauta halutessasi ohjelma-asetuksia.  
→ "Ohjelma-asetukset" sivulla 23

## Ohjelman käynnistäminen

Paina **(Käynnistys/Tauko)** .

**Huomautus:** Jos haluat varmistaa, että kukaan ei muuta vahingossa ohjelman asetuksia, aktivoi lapsilukko.  
→ Sivu 15

## Ohjelmavaiheet

Ohjelman tila näkyy näytössä.

**Huomautus:** Kun ohjelma valitaan, näytössä näkyy kuivauksen arvioitu kesto aika suurimmalla sallitulla täyttömäärällä. Kuivauksen kuluessa kosteustunnistin määrittää pyykissä olevan jäännöskosteuden. Ohjelman kesto ja jäljellä olevan ajan näyttö muuttuu käytön aikana automaattisesti jäännöskosteuden mukaan (paitsi aikaohjelmissa).

## Ohjelman muuttaminen tai pyykin lisääminen koneeseen

Kuivauksen kuluessa voit milloin tahansa poistaa pyykkiä koneesta, lisätä pyykkiä, valita toisen ohjelman tai muuttaa ohjelman asetuksia.

1. Avaa luukku tai paina valitsinta **(Käynnistys/Tauko)** ▷▷▷ taukoa varten.
2. Lisää tai poista pyykkiä.
3. Valitse halutessasi toinen ohjelma tai toinen ohjelma-asetus.  
→ "Ohjelmataulukko" sivulla 21  
→ "Ohjelma-asetukset" sivulla 23
4. Sulje luukku.
5. Paina **(Käynnistys/Tauko)** ▷▷▷.

**Huomautus:** Näytössä näkyvä ohjelman kesto päivittyy pyykkimäärästä ja jäännöskosteudesta riippuen. Näytössä näkyvät arvot voivat muuttua ohjelman tai täyttöasteen muutoksen jälkeen.

## Ohjelman keskeyttäminen

Ohjelma voidaan keskeyttää milloin tahansa avaamalla luukku tai painamalla **(Käynnistys/Tauko)** ▷▷▷.

### Huomio!

#### Palovaara. Pyykki voi syttyä palamaan.

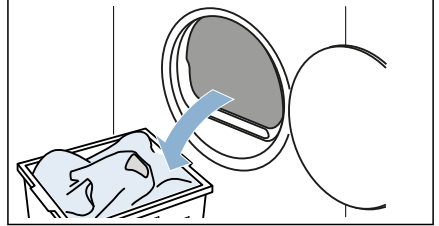
Jos keskeytät ohjelman, ota kaikki vaatekappaleet pois laitteesta ja levitä ne jäähtymään.

## Ohjelman päättyminen

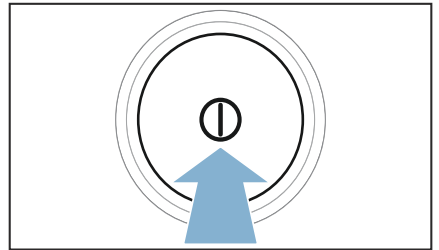
Näyttöön ilmestyy - 0 -.

## Pyykin poistaminen ja laitteen kytkeminen pois päältä

1. Poista pyykki.



2. Kytke laite pois päältä painamalla ①



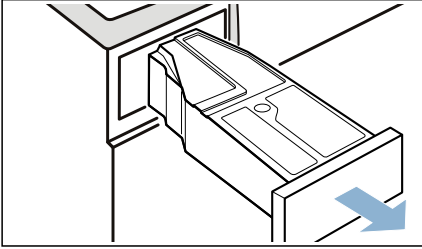
## Kondenssivesisäiliön tyhjennys

Tehtaalta lähtiessä laitteen kondenssivesi on asennettu johdettavaksi kondenssivesisäiliöön.

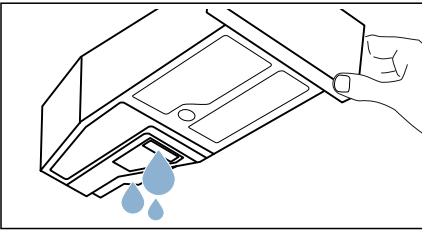
Voit johtaa kondenssiveden valinnaisesti poistovesiletkun kautta\* poistoveteen. Jos kondenssivesi johdetaan poistoveteen, kondenssivesisäiliötä ei tarvitse tyhjentää kuivauksen aikana tai jokaisen kuivauksen jälkeen.

\* mallista riippuen toimitettu mukana

1. Vedä kondenssivesisäiliö vaakatasossa ulos.



2. Kaada kondenssivesi pois.

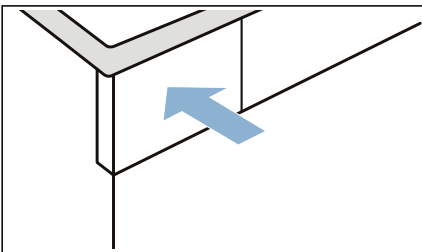


### Huomio!

#### **Terveydelliset vaarat aineelliset vauriot mahdollisia**

Kondenssivesi ei ole juomavettä; siinä voi olla nukkaa. Likainen kondenssivesi voi olla terveydelle vaarallista tai aiheuttaa aineellisia vaurioita. Älä juo vettä tai käytä sitä muihin tarkoituksiin.

3. Työnä kondenssivesisäiliö paikalleen tuntuvaan lukitukseen saakka.



**Huomautus:** Kondenssivesisäiliössä oleva sihti suodattaa kondenssiveden, jota käytetään laitteen automaattiseen puhdistukseen. Sihti puhdistuu kondenssiveden tyhjennyksen myötä. Tarkasta sihti säännöllisesti, onko sihdissä kertymiä ja poista ne tarvittaessa.

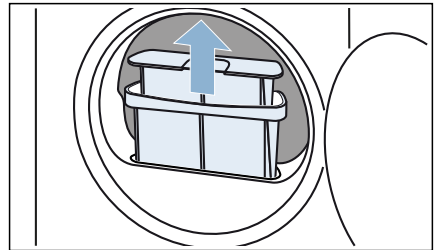
→ "Kondenssivesisäiliön sihdin puhdistus" sivulla 38

## Nukan poistaminen

**Huomautus:** Pyykistä irtoava nöyhtä ja hiukset kertyvät kuivauksen aikana nukkasiihtiin. Tukkeutunut tai likaantunut nukkasiihti heikentää ilmanvirtausta eikä laite toimi silloin täydellä teholla. Likaantuneet nukkasiihdit lisäävät sähkönkulutusta ja pidentävät kuivausaikaa.

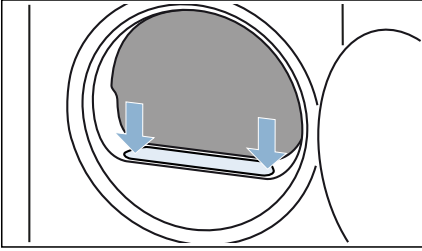
### **Puhdista nukkasiihti jokaisen kuivauksen jälkeen:**

1. Avaa luukku ja poista kaikki nukka luukusta.
2. Vedä kaksiosainen nukkasiihti pois paikaltaan.

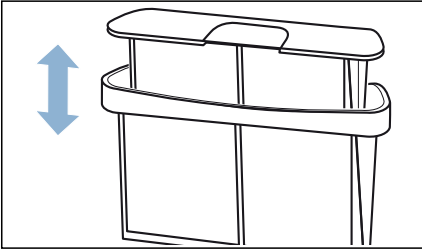


**fi** Laitteen käyttö

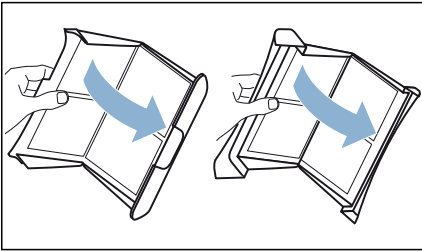
3. Poista nukka nukkasihdin syvennyksestä. Varmista, että nukkaa ei putoa avoimeen kuiluun.



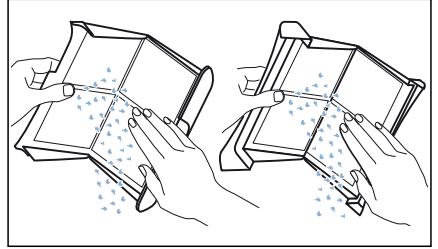
4. Vedä kaksiosaisen nukkasihdin osat irti toisistaan.



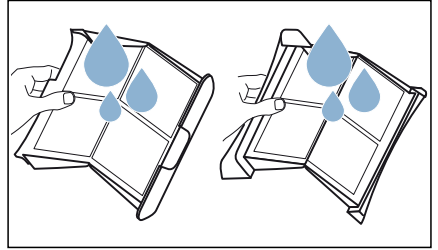
5. Käännä molemmat sihdit auki.



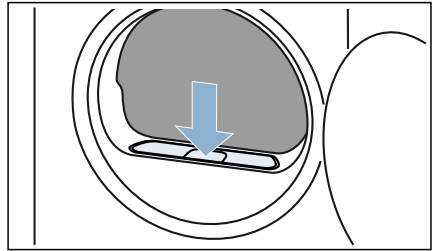
6. Poista kaikki nukka molemmista sihdeistä.



7. Huuhdo nukka pois lämpimän juoksevan veden alla.



8. Kuivaa nukkasihdit, käännä ne kiinni ja aseta takaisin paikalleen.



**Huomio!**  
**Aineellisten vahinkojen/  
laitteaurioiden vaara**

Jos käytät laitetta ilman nukkasuodatinta tai nukkasuodattimen ollessa rikki, seurauksena voi olla laitevaurioita.

Älä käytä laitetta ilman nukkasuodatinta tai nukkasuodattimen ollessa rikki.



## Raikastin


Laitteessa on pyykin silotusta ja raikastamista varten ohjelmat, joita voidaan käyttää kuivien tekstiilien tunkkaisuuden ja rypyjen vähentämiseen. Höyry silottaa ja raikastaa vaatteet.



### Huomautuksia

- Lajittele pyykki koon, painon, materiaalin ja värin mukaan. Noudata tekstiileissä olevia hoitomerkitöjä ja valmistajien antamia tietoja.
- Silota tai raikasta samalla kertaa vain samantyyppisiä tekstiilejä.
- **Älä** silota tai raikasta seuraavia tekstiilejä:
  - Villa, nahka, tekstiilit, joissa on metalli-, puu- tai muoviosia.
  - Vahapintaiset takit tai öljytakit.
- Älä käytä kuivausrummun puhdistussarjoja.
- Raikastamisen ja silotuksen tulos voi vaihdella tekstiilityypistä, määrästä ja valitusta ohjelmasta riippuen.
- Laitteesta voi kuulua tarvittavan höyrymuodostuksen aiheuttamia ääniä.
- Jotta tulos olisi optimaalinen, poista tekstiilit heti ohjelman päätyttyä yksitellen koneesta ja ripusta ne vaatepuuhun kuivumaan. Muotoile vaate tarvittaessa kosteana.

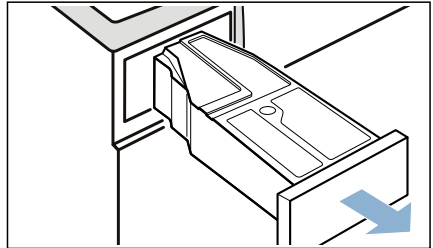
## Raikasvesisäiliön täyttäminen


**Huomautus:** Kun valitset höyryohjelman, raikasvesisäiliö on täytettävä tislattulla vedellä.

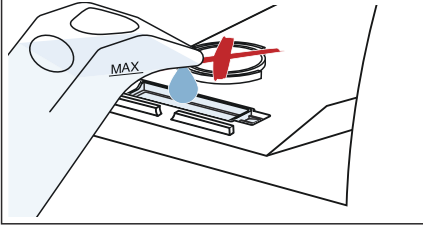
1. Valitse haluamasi höyryohjelma.
2. Säädä haluamasi höyryohjelma.
3. Näyttöön ilmestyy .

**Huomautus:** Jos  ei ilmesty näyttöön, raikasvesisäiliössä on jo riittävästi vettä. Paina **(Käynnistys/Tauko)**  käynnistääksesi höyryohjelman.

4. Vedä kondenssivesisäiliö vaakatasossa ulos.




5. Kaada tislattua vettä mukana toimitetulla kannulla raikasvesisäiliön aukkoon, kunnes  sammuu näytöstä. Varmista, että kaadat tislattua vettä oikeaan aukkoon.



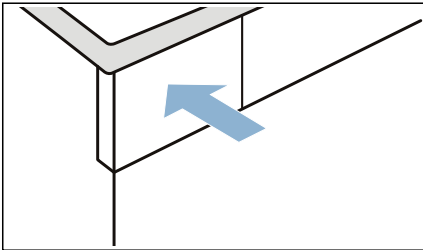
### Huomio!

**Nukka voi liata laitteen tai saostumat voivat vaurioittaa laitetta.**

Täytä raikasvesisäiliöön vain tislattua vettä. Älä käytä kondenssivettä tai lisäaineita.

**Huomautus:** Raikasvesisäiliöstä kuluu kuivauksen aikana n. 450 ml tislattua vettä. Jos olet kaatanut täyttöaukkoon yli 700 ml tislattua vettä ja näyttö  ei ole sammunut, tislattua vettä ei kaadettu oikeaan aukkoon tai laite ei ole sijoitettu oikeaan asentoon. Kaada tislattua vettä oikeaan aukkoon tai sijoita laite oikeaan asentoon.

6. Työnnä kondenssivesisäiliö paikalleen tuntuvaan lukitukseen saakka.

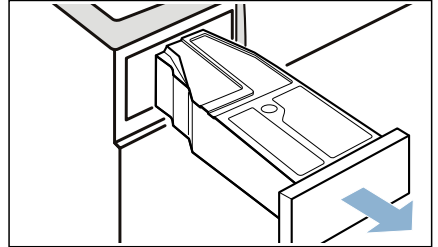


7. Paina **(Käynnistys/Tauko)** .

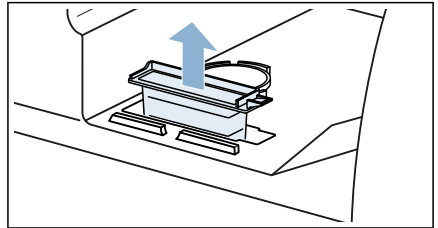
## Raikasvesisäiliön sihdin puhdistus

Raikasvesisäiliössä oleva sihti suojaa raikasvesisäiliötä likaantumisilta.

1. Vedä kondenssivesisäiliö vaakatasossa ulos.



2. Poista sihti ja puhdista se juoksevan veden alla tai astianpesukoneessa.



3. Aseta sihti takaisin paikalleen.

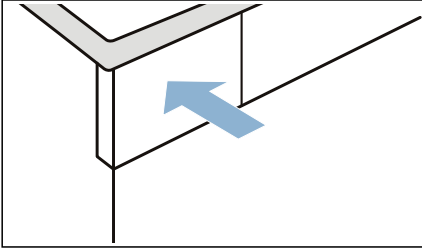
### Huomio!

**Laitte voi vaurioitua.**

Käytä laitetta vain sihti paikalleen asetettuna.



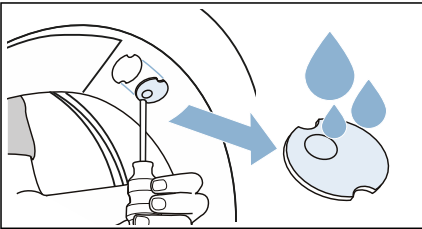
4. Työnnä kondenssivesisäiliö paikalleen tuntuvaan lukitukseen saakka.



## Höyrösuuttimen puhdistus

**Huomautus:** Saostumat, kuten esim. kalkki tai nukka, voivat tukkia höyrösuuttimen.

1. Avaa luukku ja poista höyrösuuttimen kansi ruuvinvääntimellä.



2. Puhdista kansi juoksevan veden alla.
3. Paina kansi takaisin lukitukseensa.



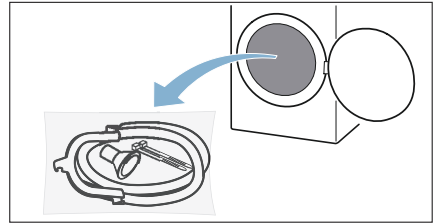
## Kondenssiveden poistoliitännän vaihto

Tehtaalta lähtiessä laitteen kondenssivesi on asennettu johdettavaksi kondenssivesisäiliöön.

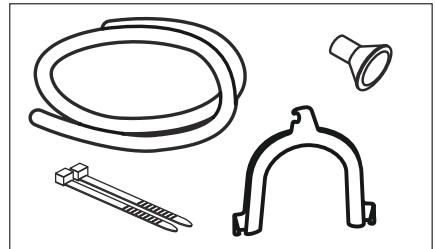
Voit johtaa kondenssiveden valinnaisesti poistovesiletkun kautta poistoveteen. Jos kondenssivesi johdetaan poistoveteen, kondenssivesisäiliötä ei tarvitse tyhjentää kuivauksen aikana tai jokaisen kuivauksen jälkeen.

### Vaihda kondenssiveden poistoliitäntä seuraavasti:

1. Poista varusteet rummusta.

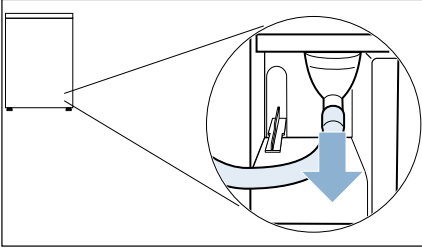


2. Poista kaikki osat pussista.



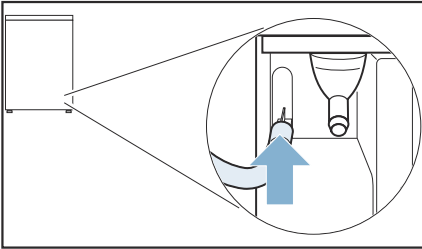
**fi** Kondenssiveden poistoliitännän vaihto

3. Irrota kondenssivesiletku pidikkeestä.

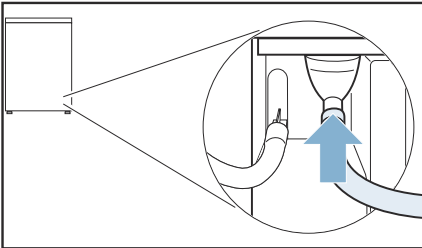


**Huomautus:** Kun laite toimitetaan, kondenssiveden poistoon tarkoitettu letku on kiinnitetty pidikkeeseen.

4. Aseta poistovesiletku säilytyspidikkeeseen.

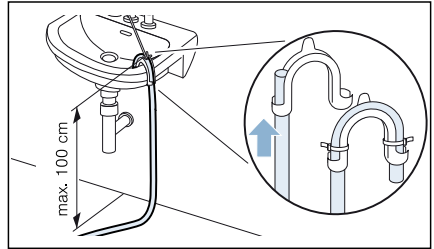


5. Ota varusteista poistovesiletku ja kiinnitä se vapaaseen liitäntään ja työnnä vasteeseen saakka.

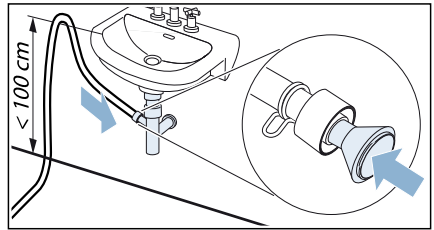


6. Kiinnitä poistovesiletkun toinen pää, liitäntäratkaisusta riippuen, jäljellä olevilla varusteilla.

**Pesuallas:**

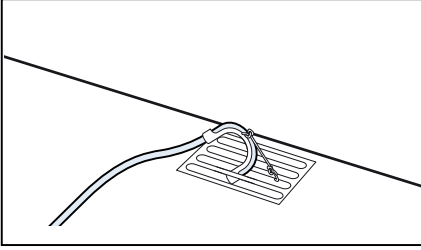


**Hajulukko:**



Liitäntäkohta on varmistettava letkunkiristimellä (kiinnitysmitta 12-22 mm, ala liikkeestä).

**Lattiakaivo:**



**Huomio!**

**Vuoto tai ulos valuva vesi aiheuttaa vaurioita.**

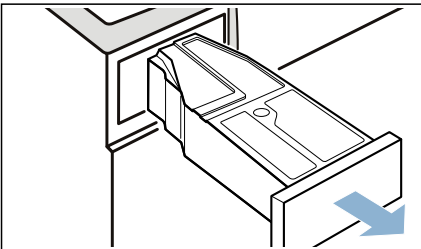
Varmista, että poistoletku ei pääse luiskahtamaan pois paikaltaan. Älä taita poistoletkua. Ota huomioon enintään 100 cm korkeusero sijoitusalueen ja vedenpoistopisteen välillä.

**Huomio!**

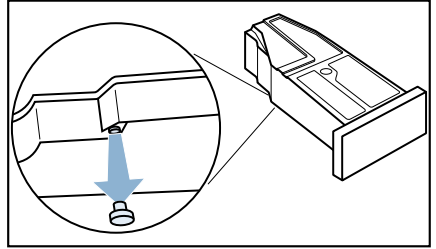
**Patoutunut vesi voi tulla imetyksi takaisin laitteeseen ja aiheuttaa vaurioita.**

Tarkista, että vesi poistuu riittävän nopeasti. Poistoviemäri ei saa olla suljettu tai tukossa.

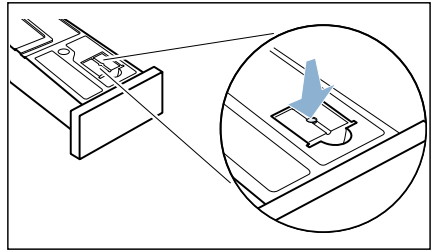
7. Vedä kondenssivesisäiliö vaakatasossa pois paikaltaan ja tyhjennä se.



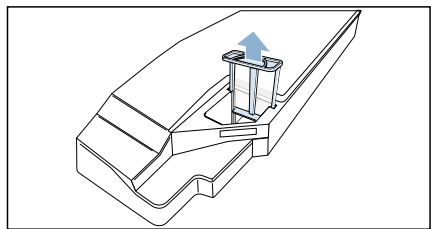
8. Käännä kondenssivesisäiliötä 180° alasuin ja poista paikallaan oleva tulppa.



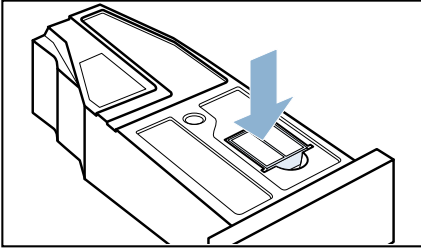
9. Käännä kondenssivesisäiliötä taas 180° ja aseta tulppa kondenssivesisäiliön yläpinnalla olevaan syvennykseen.



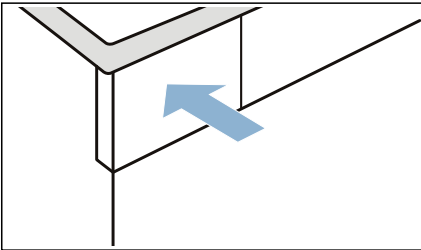
10. Vedä suodatin pois lukituksestaan.



11. Aseta suodatin kondenssivesisäiliössä olevaan syvennykseen.



12. Työnnä kondenssivesisäiliö paikalleen lukitukseen saakka.



Kondenssivesi johdetaan nyt poistoletkun kautta viemäriin tai pesualtaaseen.

**Huomautus:** Jos haluat vaihtaa kondenssiveden poiston takaisin kondenssivesisäiliöön, tee kaikki vaiheet päinvastaisessa järjestyksessä.

**Huomio!**  
**Esine- ja laitevauriot**

Kun kondenssivesi johdetaan kondenssivesisäiliöön, nestettä voi valua ulos liitännästä ja aiheuttaa esinevaurioita. Kiinnitä ennen laitteen käyttöä kondenssivesiletku liitäntään.

## Puhdistus ja huolto

### Laitteen puhdistus

 **Varoitus**  
**Hengenvaara!**

Laitte toimii sähköllä. Jännitteisten komponenttien koskettaminen aiheuttaa sähköiskun vaaran. Ota sen tähden huomioon seuraavaa:

- Kytke laite pois päältä. Katkaise laitteesta virta (irrota laitteen verkkopistoke pistorasiasta).
- Älä koske virtajohtoon märillä käsillä.
- Kun irrotat verkkopistokkeen pistorasiasta, vedä aina pistokkeesta äläkä verkkojohdosta. Muutoin verkkojohto voi vaurioitua.
- Älä tee laitteeseen tai sen ominaisuuksiin mitään teknisiä muutoksia.
- Laitteen korjaustöitä ja muita vastaavia toimenpiteitä saa tehdä ainoastaan huoltopalvelumme edustaja tai sähköasentaja. Sama koskee laitteen verkkojohdon vaihtoa (tarvittaessa).
- Varaosana myytäviä verkkojohtoja voi tilata asiakaspalvelustamme.

 **Varoitus**  
**Myrkytysvaara!**

Liuottimia sisältävistä puhdistusaineista, kuten rasvanpoistoaineesta, voi vapautua ilmaan myrkyllisiä höyryjä. Älä käytä liuottimia sisältäviä puhdistusaineita.

**⚠ Varoitus****Sähköiskun/aineellisten vahinkojen/  
laitevaurioiden vaara!**

Jos laitteeseen pääsee kosteutta, seurauksena voi olla oikosulku. Älä käytä paine- tai höyrypesuria laitteen puhdistukseen.

**Huomio!****Aineellisten vahinkojen/  
laitevaurioiden vaara**

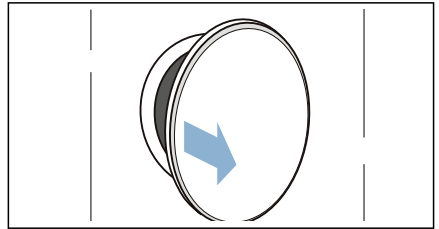
Tahrannoistoaaineet ja pyykin esikäsitteilyyn tarkoitetut aineet (esimerkiksi tahrannoistoaaineet, esikäsitteilyaineet jne.) voivat aiheuttaa vaurioita, jos ne joutuvat kosketuksiin laitteen pintojen kanssa. Ota sen tähden huomioon seuraavaa:

- Huolehdi siitä, etteivät kyseiset aineet joudu kosketuksiin laitteen pintojen kanssa.
- Puhdista laite pelkällä vedellä ja kostealla pehmeällä liinalla.
- Poista mahdolliset pesuaineet, suihkeet tai muut jäämät välittömästi.

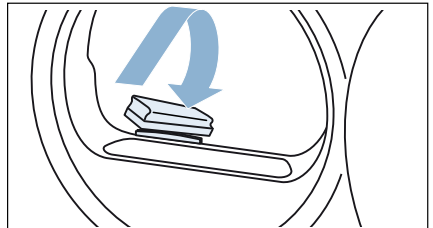
**Kosteustunnistimen  
puhdistus**

**Huomautus:** Kosteustunnistin mittaa pyykin kosteusasteen. Pitkän käytön jälkeen kosteustunnistimen pintaan voi kertyä ohut kerros kalkkia tai pesu- ja hoitoaineiden jäämiä. Jäämät on poistettava säännöllisin välein, kuivaustulos voi muutoin heikentyä.

1. Avaa luukku.



2. Puhdista kosteustunnistin karhealla sienellä.

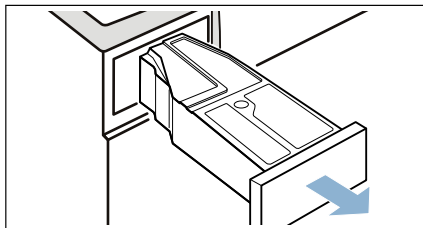
**Huomio!****Kosteustunnistin voi vaurioitua.**

Kosteustunnistin on terästä. Älä puhdista tunnistinta hankausaineella tai teräsvillalla.

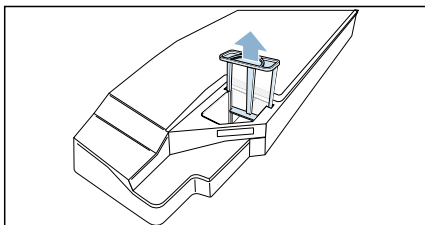
## Kondenssivesisäiliön sihdin puhdistus

**Huomautus:** Kondenssivesisäiliössä oleva sihti puhdistaa kondenssiveden, jota käytetään laitteen automaattiseen puhdistukseen.

1. Vedä kondenssivesisäiliö vaakatasossa ulos.

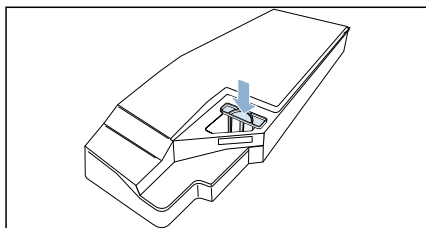


2. Kaada kondenssivesi pois.
3. Poista sihti.



4. Puhdista sihti juoksevan lämpimän veden alla tai astianpesukoneessa.

5. Aseta sihti paikalleen tuntuvaan lukitukseen saakka.







### Huomio!

**Jos sihti ei ole paikallaan, laitteeseen voi päästä nukkaa ja laite voi vaurioitua.**

Käytä laitetta vain sihti paikalleen asetettuna.

6. Aseta kondenssivesisäiliö paikalleen tuntuvaan lukitukseen saakka.

## Ohjeet näytössä

Häiriöt	Syy/aputoimenpide
 näkyvä näytössä ja kuivaus on keskeytynyt.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Tyhjennä kondenssivesisäiliö ja aseta se paikalleen. → <i>Sivu 28</i> Paina (Käynnistys/Tauko) ▷⏸.</li> <li>Jos laitteeseen on asennettu valinnainen poistovesiletku*, varmista, että poistovesiletku: on liitetty oikein → <i>Sivu 33</i> on asennettu ilman taitteita ei ole tukossa, esim. kertymien takia</li> </ul>
 näytössä.	Poista nukka. → <i>Sivu 29</i> Paina (Käynnistys/Tauko) ▷⏸.
 näytössä.	Tämä ei ole vika. Lämmönvaihdin puhdistuu automaattisesti. Älä vedä kondenssivesisäiliötä pois paikaltaan näytössä näkyvän toimenpiteen aikana.
 näytössä	Täytä raikasvesisäiliö tislattulla vedellä. → <i>Sivu 31</i> Paina (Käynnistys/Tauko) ▷⏸.
Näyttö sammunut ja (Käynnistys/Tauko) ▷⏸ vilkkuu.	Tämä ei ole vika. Energiansäästötila on aktiivinen .
* laitteen varusteista ja käytettävistä olevista lisävarusteista riippuen	

### Huomautus:

Jos et saa poistettua häiriötä itse kytkemällä laite pois päältä ja päälle, ota yhteys huoltopalveluun. → *Sivu 45*

## Aputoimenpiteitä

Häiriöt	Syy/aputoimenpide
Laite ei käynnisty.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Tarkasta verkkopistoke ja sulake.</li> <li>Tarkasta, onko ohjelma valittu.</li> <li>Tarkasta, onko laitteen luukku kiinni.</li> <li>Tarkasta, onko lapsilukko aktivoitu. Jos näin on, deaktivoi lapsilukko. → <i>Sivu 15</i></li> <li>Tarkasta, onko valittu ajastusaika. Tällöin valitun ohjelman käynnistyminen siirtyy myöhäisemmäksi.</li> </ul>
Rypistyminen.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Täyttömäärä on ylitetty tai tekstiilityypille on valittu väärä ohjelma. Ohjelma- taulukoista löydät kaikki tarvittavat tiedot. → <i>Sivu 21</i></li> <li>Poista pyykki rummusta heti kuivauksen jälkeen. Ryppyjä muodostuu, kun pyykki jää rumpuun.</li> </ul>

Laitteesta valuu vettä.	Laite saattaa olla asennettu vinoon. Suorista laite. → <i>Sivu 12</i>
Ohjelman keston näyttö muuttuu kuivauksen aikana.	Tämä ei ole vika. Kosteustunnistin määrittää pyykissä olevan jäännöskosteuden ja sovittaa ohjelman keston sen mukaisesti (paitsi aikaohjelmissa).
Pyykki ei kuivu kunnolla tai on vielä liian kosteaa.	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Lämmin pyykki tuntuu ohjelman päätyttyä kosteammalta kuin se todella on. Levitä pyykki kuivumaan ja anna sen jäähtyä.</li> <li>■ Mukauta kuivaustavoitetta tai kuivausastetta. Tämä pidentää kuivausaikaa lämpötilan pysyessä samana.</li> <li>■ Valitse kosteaksi jääneen pyykin jälkikuivauksen aikaohjelma.</li> <li>■ Valitse aikaohjelma pienelle täyttömäärälle.</li> <li>■ Älä ylitä ohjelman suurinta sallittua täyttömäärää. → <i>Sivu 21</i></li> <li>■ Puhdista rummussa oleva kosteustunnistin. Tunnistimen pintaan voi kertyä ohut kerros kalkkia tai pesu- ja hoitainaineiden jäämiä, jotka haittaavat sen toimintaa. → <i>Sivu 37</i></li> <li>■ Kuivaus on keskeytynyt sähkökatkon, täyden kondenssivesisäiliön tai pisimmän sallitun kuivausajan ylittämisen takia.</li> </ul> <p><b>Huomaus:</b> Ota huomioon myös pyykkiä koskevat vihjeet. → <i>Sivu 25</i></p>
Kuivausaika liian pitkä.	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Nukka voi olla liian laitteen. Tämä aiheuttaa pidemmän kuivausajan. Poista nukka. → <i>Sivu 29</i></li> <li>■ Jos laitteen tuuletusaukko on tukossa tai siihen ei pääse vapaasti käskisi, kuivausaika voi pidentyä. Pidä tuuletusaukko vapaana.</li> <li>■ Jos ympäristön lämpötila on alle 15 °C tai yli 30 °C, kuivausaika voi pidentyä.</li> <li>■ Huoneen riittämätön ilmanvaihto voi pidentää kuivausaikaa. Tuuleta huonetta riittävästi.</li> </ul>
Kosteus nousee huoneessa.	Tuuleta huonetta riittävästi.
Kuivausohjelma keskeytyy.	Jos kuivausohjelma keskeytyy sähkökatkon takia, käynnistä ohjelma uudelleen tai poista pyykki koneesta ja levitä se kuivumaan.
Epätavallisia ääniä kuivauksen aikana.	Lämmönvaihtimen automaattinen puhdistus aiheuttaa ääniä. Tämä ei viittaa laitteen virhetoimintoon.
Laite tuntuu kylmältä, vaikka kuivaus on käynnissä.	Tämä ei ole vika. Lämpöpumpulla varustettu laite kuivaa tehokkaasti matalassa lämpötilassa.
Vettä valuu yli, kun raikasvesisäiliötä täytetään.	Saostumat voivat olla tukkineet raikasvesisäiliön sihdin. Puhdista sihti. → <i>Sivu 32</i>
Jäännösvettä kondenssivesisäiliössä, vaikka poistovesiletku on liitetty laitteeseen.	Kun laitteeseen on asennettu valinnainen poistovesiletku*, kondenssivesisäiliön jää vähän jäännösvettä laitteen itsepuhdistustoiminnon takia.
* laitteen varustuksesta ja käytettävistä olevista varusteista riippuen	

**Huomaus:** Jos et saa poistettua häiriötä itse kytkemällä laite pois päältä ja päälle, ota yhteys huoltopalveluun. → *Sivu 45*





## Laitteen kuljettaminen

### **⚠ Varoitus**

#### **Henkilövahinkojen/aineellisten vahinkojen/laitteaurioiden vaara!**

Jos nostat tai siirrät laitetta laitteen ulkonevista osista (esimerkiksi laitteen luukku), kyseiset osat voivat rikkoutua ja aiheuttaa loukkaantumisen. Älä siirrä laitetta laitteen mistään ulkonevista osista.

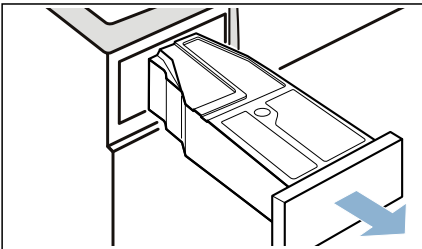
### **⚠ Varoitus**

#### **Loukkaantumisvaara!**

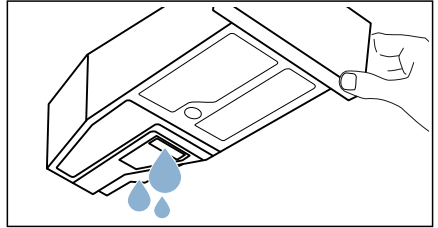
- Laite on hyvin painava. Sen nostaminen voi aiheuttaa loukkaantumisen. Älä nosta laitetta yksin.
- Laitteessa on teräviä reunoja, jotka voivat aiheuttaa viiltoja käsiin. Älä koske laitteen teräviin reunoihin. Käytä suojakäsineitä, kun nostat laitetta.

#### **Valmistele laite kuljetusta varten seuraavasti:**

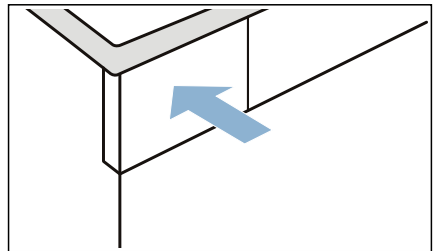
1. Vedä kondenssivesisäiliö vaakatasossa ulos.




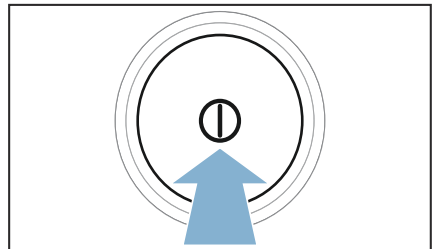
2. Tyhjennä kondenssivesisäiliö.



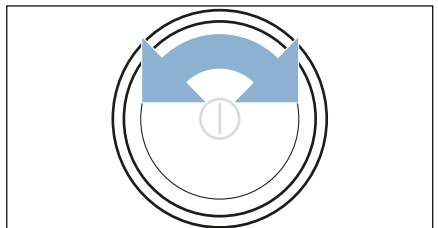
3. Työnnä kondenssivesisäiliö paikalleen tuntuvaan lukitukseen saakka.



4. Kytke laite päälle painamalla .



5. Valitse jokin ohjelma.



## fi Laitteen kuljettaminen

6. Paina (**Käynnistys/Tauko**) .

7. Odota 5 minuuttia.

Kondenssivesi pumpataan pois.

8. Jos poistovesiletku on asennettu, poista letku pesualtaasta, halukukosta tai viemäristä.

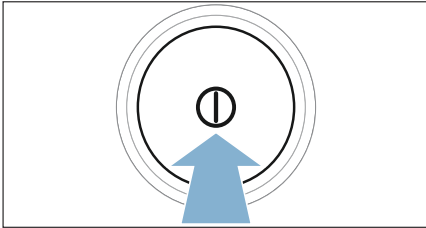
→ *Sivu 33*

### Huomio!

Varmista, että poistovesiletku ei pääse luiskahtamaan pois laitteesta.

Älä taita poistovesiletkua.

9. Kytke laite pois päältä.



10. Irrota laitteen verkkopistoke sähköverkosta.




Laite on nyt valmis kuljetettavaksi.

### Huomio!

#### Esine- ja laitevauriot

- Laitteessa on veden pois pumppauksesta huolimatta aina vähän jäännösvettä. Jäännösvesi voi valua ulos ja aiheuttaa vahinkoja. Kuljeta laite sen tähden pystyasennossa.
- Laite sisältää kylmäainetta ja laite voi vaurioitua, jos sitä käytetään välittömästi kuljetuksen jälkeen. Anna laitteen seistä paikallaan ennen käyttöönottoa kahden tunnin ajan.


**Kulutustiedot**
**Kulutusarvot**


Ohjelma	Linkousnopeus, jolla pyykki on lingottu (r/min)	Kesto** (min)		Energiankulutus** (kWh)	
 <b>Puuvilla</b>		<b>9 kg</b>	<b>4,5 kg</b>	<b>9 kg</b>	<b>4,5 kg</b>
Kaappikuiva  *	1400	204	126	1,91	1,06
	1000	226	131	2,12	1,20
	800	251	161	2,35	1,37
Silityskuiva  *	1400	138	83	1,36	0,84
	1000	164	99	1,62	0,98
	800	190	115	1,88	1,17
<b>Siliävät</b>		<b>3,5 kg</b>		<b>3,5 kg</b>	
Kaappikuiva  *	800	55		0,51	
	600	71		0,66	

Käytä laitetta voimassa olevan standardin EN61121 mukaista testiä varten käyttämällä liitettyä, ulkoista kondenssiveden poistoletkua. → *Sivu 33*

\* Ohjelma-asetus voimassa olevan standardin EN61121 mukaisia testejä varten.

\*\* Arvot saattavat poiketa ilmoitetuista arvoista tekstiililaadusta, kuivattavan pyykin kokoonpanosta, tekstiilin jäännöskosteudesta, asetetusta kuivausasteesta, täyttömäärästä ja ympäristöolosuhteista riippuen.

**Tehokkain ohjelma puuvillatekstiileille**

Seuraava "vakio-ohjelma puuvillalle" (merkitty symbolilla ) sopii normaalimäärän puuvillapyykin kuivaamiseen, ja se on yhdistetyn energiankulutuksen kannalta tehokkain määrän puuvillapyykin kuivaamiseen.

**Vakio-ohjelmat puuvillalle voimassa olevan EU-direktiivin 932/2012 mukaan**

Ohjelma + kuivaustavoite	Täyttömäärä (kg)	Energiankulutus (kWh)	Ohjelman kesto (min)
 Puuvilla + Kaappikuiva 	9/4,5	2,12/1,20	226/131

Ohjelma-asetus direktiivin 2010/30/EU mukaisia testauksia ja energialuokitusta varten.



## Tekniset tiedot

**Mitat:**

85 x 60 x 60 cm

(korkeus x leveys x syvyys)

**Paino:**

n. 57 kg

**Maksimi täyttömäärä:**

9 kg

**Liitäntäjännite:**

220 - 240 V

**Liitäntäteho:**

maks. 1600 W

**Sulake:**

10 A

**Rummun sisävalo\*****Ympäristön lämpötila:**

5 - 35 °C

**Virran ottoteho, kun laite kytketty pois päältä:**

0,10 W

**Virran ottoteho valmiustilassa (ei kytketty pois päältä):**

0,10 W



## Hävittäminen



Hävitä pakkaus ja laite ympäristönsuojelumääräysten mukaisesti.

Tämä laite on merkitty käytöstä poistettuja sähkö- ja elektroniikkalaitteita koskevan direktiivin 2012/19/EU mukaisesti (waste electrical and electronic equipment - WEEE).

Direktiivi antaa puitteet käytöstä poistettujen laitteiden palautusoikeudesta ja hyödyntämisestä ja se koskee kaikkia EU-maita.

Laitteen lämmönvaihdin sisältää ilmatiiviisti suljetussa järjestelmässä olevaa fluoripitoista kasvihuonekaasua.

Kasvihuonekaasu:	R134a
Täyttömäärä (kg):	0,220
GWP yhteensä (tCO <sub>2</sub> ):	0,315

\* laitteen varustuksesta riippuen



## Huoltopalvelu

Jos et saa poistettua häiriötä itse kytkemällä laite pois päältä ja päälle, ota yhteys huoltopalveluun. → Mukana toimitettu huoltopalveluluettelo tai kansilehti

Löydämme varmasti sopivan ratkaisun, jolloin vältyt myös huoltoteknikon turhilta käynneiltä.

Ilmoita huoltopalvelulle laitteen mallinumero (E-Nr.) ja sarjanumero (FD).

E-Nr. _____	FD _____
-------------	----------

E-Nr.	Mallinumero
FD	Sarjanumero

Nämä tiedot löydät \*mallista riippuen: luukun sisältä\*/avatusta huoltoluukusta\* ja laitteen takaa.

### **Luota valmistajan osaamiseen.**

Käännä puoleemme. Näin voit olla varma, että koulutetut huoltoteknikkomme suorittavat korjauksen alkuperäisiä varaosia käyttäen.







## **Korjauksen tilaaminen ja neuvonta häiriötilanteissa**

FIN 0207 510 700 (Lankapuhelimesta 8,28 snt/puhelu + 7 snt/min (alv 24%), matkapuhelimesta 8,28 snt/puhelu + 17 snt/min (alv 24 %))

Kaikkien maiden yhteystiedot löydät oheisesta huoltoliikeluettelosta.

Robert Bosch Hausgeräte GmbH  
Carl-Wery-Straße 34  
81739 München, GERMANY



9001223828 (9607)